



# PATRIA

GRANADA, jueves, 6 de abril de 1972

Registro legal: GR-3-1958

XXXVII-NUM. 11.350

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 · 222595 · Prensa y Radio del Movimiento. · Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

**ALFONSO GARRIGOSA GARRIDO**  
 OPTICO DIPLOMADO  
 RECOGIDAS, 10. Teléfono 229927. GRANADA.  
 GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO  
 ASEGURADOS COMPANIAS MEDICAS  
 (UNION, ASISTENCIA, ALIANZA, ETC...), BENEFICIARIOS  
 FAMILIA NUMEROSA 25 % DESCUENTO SOBRE TARIFA

## CONMEMORADA EN SEVILLA UNA GESTA HEROICA

Los príncipes de España presidieron el acto en memoria del laureado capitán Vara del Rey

Pilotó el avión que transportó desde Tetuán a Tablada al Jefe del Estado cuando inició la Cruzada

SEVILLA, 5. (PYRESA).—Bajo la presidencia de los príncipes de España, esta mañana se celebraron en el aeródromo militar de Tablada, de Sevilla, brillantes actos militares para conmemorar la gesta heroica del laureado capitán don Juan Martínez Vara del Rey y para exaltar el valor espiritual del aeródromo en el momento en que el avión que transportó al Jefe del Estado, procedente de Tetuán, despegó de la Cruzada de liberación.

A las once y media de la mañana tomó tierra el helicóptero que transportaba a los príncipes de España, que recibieron honores en el podio. Don Juan Carlos de Borbón, tras pasar revista a la escuadrilla de honores, ocupó la tribuna presidencial en donde estuvo acompañado por doña Sofía, el infante don Alfonso de Orleans y de Borbón, ministro del Ejército y señora, ministro de Marina, sus altezas doña Esperanza y doña Isabel Alfonsa de Borbón, teniente general jefe del Alto Estado Mayor y señora, exministros del Aire, tenientes generales González Gallarza y Lacalle Larraga, capitán general de la segunda región aérea y señora, capitán general de la zona marítima del Estrecho, capitán general de la segunda región militar y señora, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla y el teniente general laureado don Mariano Gómez Zamalloa Quirce.

A continuación, el capitán general de la segunda región aérea, don Angel Salas Larrazábal, pronunció unas palabras de bienvenida a los príncipes y resaltó la significación de los actos que se conmemoraban y la personalidad del ministro del Aire. Recordó la gesta heroica del entonces capitán Martínez Vara del Rey que, conocedor de que el Gobierno

(Pasa a la página segunda)

## Cerrado de nuevo el Muro de Berlín

Durante ocho días se han beneficiado los alemanes de unos acuerdos que no están en vigor

SE ABRISE EL TELON DE LA PUERTA DEL 17 AL 24 DE MAYO EN LAS FIESTAS DE PENTECOSTES

BERLÍN, 5. (Del corresponsal de «Pyres» CESAR SANTO). — A las 24 horas de hoy, miércoles, volverá a cerrarse el muro para los berlineses occidentales. En los puestos de control de la frontera interalemana se vuelve a imponer a la molesta tramitación de los papeles. Durante ocho días se han beneficiado los alemanes de una parte de unos acuerdos que no entró todavía en vigor y con los que el Muro de Berlín ha experimentado un «emotivo propio» durante las fiestas de Pascua, para volver a repetir el experimento del 17 al 24 de mayo con motivo de las fiestas de Pentecostés. Dos pruebas como prólogo de la ratificación de los tratados pendientes y, por añadidura, como medida de presión sobre la opinión pública alemana. Los encuentros interalemanes de estos días —sobre los que la televisión ha informado con periodicidad favorable— han creado una atmósfera favorable a la política de apertura del Muro. El miedo, no obstante, a que el Gobierno de Bonn no se proponga tan pronto haya alcanzado un acuerdo que se propone no ha podido ser superado.

En el balance de estas jornadas de turismo de la República Democrática Alemana puede ser más positivo. Los funcionarios comunistas no han ofrecido en ningún momento motivos para la apertura. Esto es quizá lo que más se desea en la Alemania occidental. Las negociaciones en determinadas horas se forjaron en la frontera eran inevitables

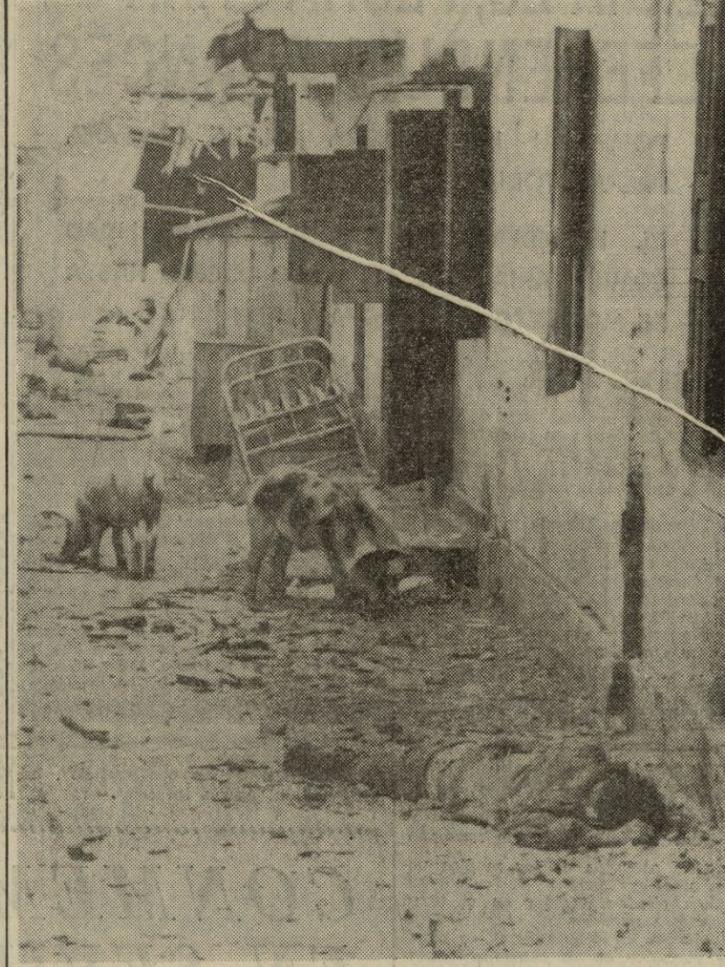
(Pasa a la página segunda)

## ALLUSTRO, ESPERADO EN PARAGUAY

BUENOS AIRES, 5. (EFE). — Las autoridades de seguridad del Paraguay expresan la esperanza de que el industrial italiano Oberdan Allustro, que, según noticias procedentes de Buenos Aires, habría sido secuestrado, para luego ser llevado a Pa-

## DIALOGO ENTRE EL CAMPO Y EL GOBIERNO

### ESCALADA EN VIETNAM



En Dong Ha (Vietnam), un soldado norvietnamita yace, muerto, en una calle, en tanto que animales abandonados buscan alimentos. Los sobrevivientes regresaron a la ciudad en un intento por evitar el avance comunista. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Cuatro ministros se sometieron a un coloquio de más de tres horas con dirigentes sindicales del campo español

Fueron interlocutores los ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura, Comercio y Relaciones Sindicales

Respondieron a preguntas sobre las relaciones España-Mercado Común, política agraria, precios, producciones y mercados

MADRID, 5. (PYRESA). — Más de tres horas duró el diálogo que cuatro ministros del Gobierno sostuvieron esta mañana con dirigentes sindicales del campo español, sobre el estado actual de las relaciones España-Mercado Común Europeo, política agraria, precios, producciones, mercados, etcétera, según informa el SIS. Fueron interlocutores por parte de la Administración, los titulares de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter; de Comercio, don Enrique Fontana Codina; y de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, acompañados por altos cargos de sus respectivos departamentos, entre ellos, el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, y el secretario general adjunto, don Carlos Iglesias Selgas. Por parte de los administrados asistieron los miembros de la Comisión Permanente de la Hermandad Sindical nacional de Labradores y Ganaderos, encabezados por su presidente, don Luis Mombiedro de la Torre.

El ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, al agradecer a sus compañeros de Gobierno esta comparecencia, declaró: "Este es el verdadero camino para servir a España con honestidad y honradez y no el de la ira y el odio que pequeños grupos de agitadores están intentando resucitar".

Al comienzo del acto, el señor Mombiedro de la Torre agradeció, en nombre de los dirigentes sindicales campesinos, la buena disposición de que los ministros daban prueba al acudir a dialogar con ellos sobre las relaciones de España con la Comunidad Económica Europea y la incidencia que la ampliación a diez de sus miembros puede tener para el futuro de nuestra agricultura, ofreciendo, en estos momentos decisivos al Gobierno y al señor López Bravo, la más sincera y decidida colaboración de la Organización Sindical Agraria.

Antes de que se iniciara el coloquio, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, después de agradecer, en nombre propio y en el de sus compañeros de Gobierno, esta nueva

(Pasa a la pág. segunda)

## VIRUELA EN SIRIA

DAMASCO, 5. (EFE).—Ocho nuevos casos de viruela se han registrado en la región oriental de Siria durante las veinticuatro horas últimas. Con estos suman 39 los casos registrados en aquella zona, informó hoy el ministerio de Sanidad.

## CAYO POR LA CHIMENEA



En Wichita (Kansas), los bomberos trasladan a lugar seguro a Michael Pampbell, de seis años de edad, que llora. La niña cayó por la chimenea cuando jugaba en el tejado de su casa. La caída fue desde unos siete metros y quedó trabada en el centro de la chimenea, de donde fue extraída por los bomberos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## LAS MUJERES SEVILLANAS PIDEN SEMAFOROS Y PASOS DE CEBRA

Se manifestaron interrumpiendo el tráfico

SEVILLA, 5. (PYRESA). — En la avenida de Sánchez Pizjuán, a la altura del policlínico de la Facultad de Medicina de Sevilla, unas cincuenta mujeres ocuparon la calzada cortando el tráfico y originando la consiguiente paralización del mismo. Acudieron efectivos de la Policía, a los que las mujeres les hicieron presente que su acción la motivaba la necesidad ineludible de la instalación, en aquel lugar, de un paso de cebra y de semáforos, añadiendo que esta determinación la habían tomado por el peligro que aquel lugar ofrecía para el tránsito de sus hijos y, en general, de cualquier otra persona.

Tras la conversación de estas mujeres y los miembros de la Policía, se requirió la presencia de dos guardias de Tráfico, quienes se hicieron cargo de la circulación y, a la vista de tal hecho, las mujeres depusieron su actitud.

# DIÁLOGO ENTRE EL CAMPO Y EL GOBIERNO

(Viene de la página primera)

oportunidad que se les brindaba de ponerse en contacto directo con los hombres de la Organización Sindical, resaltó que este diálogo se producía en un momento especialmente interesante, de cara a la ampliación a diez de los miembros de la C. E. E. y afirmó claramente, que para avanzar en el camino del estrechamiento de las relaciones de España con aquella, no existe ningún problema de carácter jurídico.

Hizo luego una extensa exposición del estado actual de nuestras relaciones con la Comunidad y del lento y laborioso proceso que fue preciso superar hasta llegar a la firma del acuerdo preferencial vigente, y añadió que ya en el mismo momento de suscribirlo, España, previamente, dejó bien concretamente definida su postura ante una eventual ampliación de los países miembros, como así ha sido reconocido por aquella. El señor López Bravo agregó que, en todo momento, el Gobierno ha actuado con claridad y firmeza, y que en estos momentos está negociando el restablecimiento del equilibrio del acuerdo suscrito entre España y el Mercado Común, afectado, lógicamente, al ampliarse el número de los países miembros de éste, aunque sin abandonar el objetivo más estrecho de conseguir una vinculación más estrecha con el mismo, si bien será preciso ir haciéndose a la idea de que este objetivo final no dejará de plantearnos problemas a los que el sector agrícola no será ajeno. "De todas formas —dijo— creo muy interesante este contacto con los hombres representativos de la agricultura española, teniendo en cuenta que, en un período no muy largo, los protagonistas de la vinculación habrán de ser los propios empresarios y no el Gobierno".

## DIÁLOGO EXTENSO

Inmediatamente después se inició el coloquio, en el que se registraron diecinueve intervenciones. Se habló, por ejemplo, de los problemas que la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común va a plantear a determinadas exportaciones agrícolas de las que dicho país era nuestro principal cliente, como las uvas de Almería, cítricos y flores, entre otros. De las dificultades para competir en los países de la Comunidad ante la concurrencia de otros productores como Israel y los árabes; de la política de precios agrícolas que avanza muy tímidamente en la revalorización de estos; del excesivo encarecimiento que aquellos sufren desde el productor al consumidor, de la necesidad de ayudas para acometer una reestructuración que nos permita producir mejor y más barato, de la posibilidad de ampliar nuestros mercados exteriores a los países del Este, de los problemas de la circulación de mano de obra española por los países de la Comunidad, y sobre todo, en la gran mayoría de las intervenciones, se advertía una misma preocupación: el retraso de la incorporación de España al Mercado Común puede acarrear perjuicios a la agricultura española.

El señor López Bravo insistió en que nuestros contactos en estos momentos con la Comunidad se orientan a conseguir un equilibrio del acuerdo que tenemos firmado, con especial atención al sector agrícola, y recordó que habrá que considerar seriamente las consecuencias que tendrán forzosamente que derivarse cuando lleguemos a una total integración. Respecto a las que acarrearán para nuestro comercio con la Gran Bretaña la incorporación de ésta al Mercado Común, puntualizó que a su juicio, las primeras consecuencias, a escala reducida, no espera que se produzcan hasta principios de 1974, y más seriamente a principios de 1975. También anticipó su creencia de que, dentro del año en curso, el equilibrio de nuestro acuerdo con la Comunidad podrá quedar conseguido.

## PRECIOS

Por su parte, el señor Allende afir-

mó que la política de precios agrícolas del Gobierno es claramente revisionista y ejemplos de ello son los de la leche, vacuno, ovino, porcino, vino, aceites, trigo y otros cereales. "Estamos entrando —dijo— en la baraja de precios europeos y lo que ahora interesa es poner en circulación el "slogan" de producir a los mejores precios posibles, de producir a precios competitivos".

Sobre precios y mercados el señor Fontana Codina aseguró que la preocupación del Gobierno y concretamente de su ministerio es conseguir un puente lo más corto posible entre producción y consumo, a base de unas adecuadas estructuras comerciales que garanticen al agricultor el mejor precio posible y al

consumidor el menor recargo posible, y aludió a la labor que ya se está haciendo, de acuerdo con el ministerio de Agricultura, en el capítulo de mercados de origen, que habrá que completar con los mercados de destino y una vasta red de mercados detallistas. "Sólo así —dijo— se conseguirá la necesaria transparencia del mercado". Significó asimismo que hay que llegar a producir lo que más demanda el consumidor, no sólo del mercado interior, sino también de los del exterior.

El ministro señor García-Ramal, que había intervenido varias veces a lo largo del coloquio, cerró el acto, pasadas las doce y media de la tarde, con unas palabras de gratitud hacia sus compañeros de Gobierno.

# EL DIA 23, FECHA PARA EL REFERENDUM FRANCÉS

● POMPIDOU INTERVENDRÁ EN LA CAMPAÑA PREPARATORIA

● EL PRESIDENTE HA TRAZADO LA REALIDAD COMUNITARIA CON UN SOLO LOGRO HASTA EL MOMENTO: LA EUROPA VERDE

PARIS, 5. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE).—El Consejo de ministros celebrado hoy, bajo la presidencia del jefe del Estado, ha confirmado los extremos relativos al "referendum europeo" que, hasta ahora, sólo formaban parte de una serie de supuestos. Así, se confirma la fecha de celebración: el 23 de abril, y se confirma el texto de la pregunta que será hecha al electorado: "¿Aprueba usted, en las nuevas perspectivas que se abren a Europa, el proyecto de ley sometido al pueblo francés por el presidente de la República, por el que se autoriza la ratificación del tratado relativo a la adhesión de Gran Bre-

taña, Dinamarca, Irlanda y Noruega a la Comunidad, como todo había sido establecido el pasado quince de marzo en el Consejo celebrado el día antes de la conferencia de prensa del presidente, en la que se anunció el proyecto en cuestión, todo se ha limitado a una pura formalidad oficial.

Por lo que se refiere a la campaña, en la que sólo participarán las formaciones políticas que disponen de grupos parlamentarios en ambas Cámaras, se abrirá el próximo día doce y terminará el veintidós. Los medios radiotelevisivos estarán a disposición de dichos grupos entre el trece y el veinte de abril. El presidente de la República intervendrá en el curso de la campaña.

Pero la atención de los medios políticos, una vez confirmados todos los extremos citados, residía en el texto del mensaje presidencial al Parlamento que, ante los diputados y los senadores reunidos en las cámaras respectivas, han leído a las cuatro de esta tarde los presidentes de la Asamblea y del Senado.

En su mensaje, el presidente Pompidou explica a los parlamentarios las razones de su decisión y dice que, el hecho de someter al pueblo la ratificación de un tratado que compromete el futuro del país, representa ante todo la ampliación de un debate parlamentario cuyo resultado nadie pone en duda.

## RECONCILIACION FRANCO-ALEMANA Y ADMISION BRITANICA, BASES DE EUROPA

En su explicación a los parlamentarios, el presidente ha trazado la realidad comunitaria para indicar que, al margen de la unión aduanera, sólo existe un logro: la "Europa verde". Pero quedan otros objetivos: la unión económica y monetaria, la cooperación política, la organización de las Comunidades Europeas?

Institucional y, en suma, una serie de realizaciones que sólo han sido esbozadas. "Si la reconciliación franco-germana, debida al general De Gaulle y al canciller Adenauer, era la condición previa y necesaria de toda construcción europea, la ausencia de Gran Bretaña no ha cesado de pesar en esta empresa y de frenar su marcha". Y el presidente estableció el interés en el ingreso de los cuatro países que convertirán a la Europa de los diez en una entidad de un potencial inmenso basado, ante todo, en una comunidad de ideales representados por el respeto de la criatura humana, de una voluntad firme de paz y de cooperación y de una misma concepción de las libertades democráticas".

En cuanto a la forma de esa futura Europa, el presidente adelantó en su mensaje la idea de confederación al indicar que "en el seno de esa poderosa Europa, cada uno podrá afirmar su independencia y su personalidad". Y a renglón seguido, puso de relieve la iniciativa europea de Francia y el deseo francés de colaborar en esa empresa "en la medida de sus ambiciones y de sus esperanzas". "Señores señores, vos des pido unir sus esfuerzos a los míos, para dar testimonio de nuestra fe en la grandeza de Francia en el seno de una Europa dueña de su destino".

La sesión parlamentaria ha quedado aplazada hasta el día veinticinco de este mes. El presidente de la Asamblea, una vez leídos los textos que se someten a los referendums, concedió la palabra a los líderes de las diversas formaciones políticas y levantó la sesión. Los diputados abandonaron el hemiciclo que ha sido restaurado a fondo. Dato curioso: en la tribuna, figuraron dos bañerillos que representan a la Historia y a la Fama. En medio, dos águilas romanas que dan guarda al busto de la República. Las águilas han sido sustituidas por dos gallos. "Le cop gallois", ha sustituido al águila imperial.

# CONMEMORADA EN SEVILLA UNA GESTA HEROICA

(Viene de la página primera)

del Frente Popular había enviado a Sevilla aparatos para provisionarse de bombas y arrojarlas en África sobre las fuerzas sublevadas, decidió impedir que se consumara el hecho. Con una pistola y un mosquetón se dirigió hacia el avión "Douglas" dispuesto para efectuar el bombardeo proyectado. Rodilla en tierra hizo cinco disparos, dos de los cuales dieron en los cilindros del motor, inutilizándolo y otro en una rueda, que también averió, a pesar de ser herido por otros disparos efectuados por el personal del aeródromo.

Los principios y demás ilustres personalidades se dirigieron seguidamente hacia la torre de mando del aeropuerto, en donde don Juan Carlos descubrió la lápida conmemorativa del hecho heroico realizado por el capitán Martínez Vara del Rey. De vuelta a la tribuna presidencial y tras darse lectura al decreto de concesión al ministro del Aire de la Medalla Aérea, el príncipe efectuó la imposición del distintivo que ha sido concedido tan sólo a 34 personalidades desde su creación en 1926, de ellas, siete a título póstumo.

## PALABRAS DEL MINISTRO DEL AIRE

El teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea agradeció la distinción y dijo que le llenaba de satisfacción y sano orgullo ver al príncipe de España presente en la conmemoración que se celebra, en la que se rendía tributo a un héroe. Señaló la afición que el príncipe sintió siempre al vuelo, nacida al iniciarse su formación profesional, y pidió a todos los aviadores un justo reconocimiento al príncipe por haber renunciado a ser uno de los más brillantes pilotos de reactores para no poner en peligro el futuro de España.

El señor Salvador Díaz Benjumea glorificó los valores humanos del entonces capitán don Carlos Martínez Vara del Rey y dijo que era necesario que se pensase en la posibilidad de superar un imposible cuando lo requiera el bienestar de la Patria. Pidió, por último, a todos los aviadores que incrustaran en su cora-

# EL PARLAMENTO EUROPEO QUIERE AUMENTO DE PODERES

- YA SE CONOCEN LAS LINEAS BASICAS DEL "INFORME VEDEL"
- SERA ESTUDIADO EN LA REUNION DE LA PROXIMA SEMANA DE LA COMISION EUROPEA

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO M. SANUY).—Presidir el "Informe Vedel", sobre el aumento de los poderes del Parlamento europeo, ya se conocen, las líneas básicas de este documento que, en principio, la Comisión pensaba entregar al Consejo de ministros antes del fin de este año, pero que ahora y con vistas a poder aportar una contribución a la cumbre de los jefes de Gobierno del próximo otoño, acelera para que tanto los ministros como el Parlamento europeo puedan estudiarlo y opinar con tiempo suficiente, para que el informe sirva a la tarea de los jefes de Gobierno, en la reunión cumbre de París.

Además del profesor Vedel, decano de la Facultad de Derecho de París, han intervenido en la redacción de este importante documento otros trece profesores de distintas Universidades, no sólo de los países actualmente miembros de la CEE, sino también de Inglaterra, Irlanda, Noruega y Dinamarca. Entre las eminencias que suscriben este documento figuran los profesores Guarino y Ellia, de la Universidad de Roma; el profesor Flaisscher, de la Universidad de Oslo; el profesor Frowein, de la Universidad de Bielefeld, y una señora, la doctora Robinson, de la Universidad de Dublín.

## SIN MODIFICAR EL TRATADO DE ROMA

El "Informe Vedel" evita cuidadosamente caer en la pura teoría y se atiene a la realidad y a las posibilidades de innovación, que pueden darse sin tener que modificar para nada el tratado de Roma. Se trata, pues, de una actitud operativa y todo su contenido es realizable a condición de que los jefes de Estado y Gobierno en su reunión cumbre adopten una actitud política concorde.

En una primera parte se habla de las deformaciones del equilibrio institucional de la Comunidad, se pasa después a estudiar el progreso de los poderes del Parlamento europeo sobre todo en lo que se refiere a la facultad de control y a los poderes legislativo y presupuestario.

De manera general los profesores están de acuerdo, aunque en algunos casos precisan en el informe sus opiniones discrepantes del conjunto.

Dos puntos de partida esenciales configuran el citado informe: Mantenimiento de la democracia dentro de la Comunidad ampliada y afirmación de la eficacia. La actitud que se adopta es cautelosa y prudente. Si son los Go-

biernos que forman el Mercado Común los que han atribuido a las instituciones comunitarias determinadas tareas, parece obvio que las instituciones tengan unos poderes definidos y dispongan de los medios necesarios para su ejercicio.

## SUFRAGIO UNIVERSAL DIRECTO

Tres proposiciones concretas constituyen la espina dorsal del informe. En primer lugar se aboga por la intervención del Parlamento europeo en la formación de la Comisión europea. Se propone que el presidente de la Comisión, después de ser designado por los gobiernos, reciba la investidura del Parlamento europeo, y que sea obligatoriamente consultado sobre la composición de los miembros de la Comisión.

En segundo término, se aboga por el aumento de la competencia del Parlamento europeo en materia legislativa y constituyente.

En tercer lugar, el "Informe Vedel" se refiere a la elección del Parlamento europeo por el sufragio universal directo. Actualmente los parlamentarios son designados por cada Parlamento nacional. Este es el punto más controvertido pero no parece que los franceses los ingleses lo vean con igual entusiasmo que los profesores que dictaminan sobre la cuestión.

# Cerrado de nuevo el muro de Berlín

(Viene de la página primera)

por la afluencia de turistas y por los necesarios controles, los cuales habían sido reducidos al mínimo. A partir de esta noche vuelve a «normalizarse» la situación, según el vocabulario que emplea en las esferas políticas de Berlín oriental. Para el occidental es el regreso a la anomalía. Tras veinte años de guerra fría y seis sin las facilidades del salvoconducto, se ha acabado. Considerar excepcional lo que debería ser habitual. La República Democrática Alemana ha venido, en el transcurso de veinte años, cerrando hasta hoy sus posibilidades de contacto con el occidente. Este sentido no queda más remedio que darle la razón a quienes aseguran que el tiempo ha trabajado a favor de Berlín oriental.

## EXHIBICION AEREA

A las doce del mediodía se inició la exhibición aérea que consistió en un desfile aéreo constituido por un grupo de reactores y un grupo de polimotores; maniobras tácticas aéreas y demostraciones de acrobacia libre, en formación e individual. En la exhibición participaron, entre otras, unidades de aviones Phantom, Mirages, Saeta, Azor, y Caribou, con 55 paracaidistas y la patrulla acrobática de la escuadrilla de Zapadores paracaidistas, dos de los paracaidistas que intervinieron en el ejercicio resultaron contusionados, sin que por el momento se sepa todavía la gravedad que pueda revestir el accidente. Actuaron también patrullas acrobáticas con aviones Saeta y E-16 (T-6).

Por último, también se efectuó una exhibición en C.A.S.A. 312 en fabricación por Construcciones Aeronáuticas, S. A., una avioneta acrobática y un velero acrobático de la subsecretaría de Aviación civil.

## LOS PRINCIPIES, A MADRID

SEVILLA, 5. (CIFRA).—Los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, salieron por vía aérea, con dirección a Madrid, poco después de las cinco de la tarde, en avión del Ejército del Aire que despegó del aeropuerto de esta capital, tras haber presidido los actos celebrados durante la mañana en la base aérea de Tablada.

Don Juan Carlos y doña Sofía viajan acompañados por los ministros del Aire y del Ejército.

Al aeropuerto acudieron a despedir a los príncipes los capitanes generales de la segunda región militar y de la zona marítima del Estrecho, teniente general jefe de la segunda región aérea y las primeras autoridades sevillanas.

## TRATADO DE TRAFICO

Esto se pone de manifiesto en las negociaciones de los secretarios de Estado Bahr y Krause un tratado general de tráfico. Los han vuelto a reunirse hoy en Bonn vacio de políticos. Hasta Bonifac negociando cada quince días. En lo sucesivo lo harán cada semana. Esto no significa, sin embargo,

la República Democrática Alemana una prisa en la firma del acuerdo de tráfico. En Bonn se cree que en algún caso, aún suponiendo que las negociaciones se pusieran en marcha en las próximas semanas, será firmado el acuerdo antes de la ratificación de los tratados, cuyo debate final en el parlamento tendrá lugar en la primera semana de mayo.

Ambas partes parecen tener en postergar la firma: A Berlín no le interesa en modo alguno un compromiso bilateralmente negociado en un acuerdo que no encalza en la atmósfera política general de la República Federal y los Estados Unidos de América. En opinión de otros, es preciso que la socialdemocracia quien primero desear la firma de un acuerdo de tráfico para no verse obligado a reconocer el contenido y ofrecer condiciones concesiones que haya sido de los motivos de ataque a la democracia.

## CONDUCTOR: Mantener

derecha es velar por propia seguridad y la los otros.



# REPULSA ENERGICA DE LA VIOLENCIA

El pueblo español camina hoy, decididamente, por el que se llamó un día, con evidente acierto, "camino alegre de la paz". Consciente de sus dificultades, pero también de sus posibilidades; de los obstáculos que ha de vencer, pero de las fuerzas con que cuenta para ello. Es lógico, así, que tenga la convicción de que su mejor oportunidad de futuro radica en la paz, y que, como consecuencia natural, repudie con toda su energía cualquier forma de violencia que pueda producirse en nuestra geografía.

En esta ocasión, la provincia guipuzcoana ha sido escenario de varios atentados aislados, de orígenes sobradamente conocidos, que tuvieron lugar primero en los periódicos "Diario Vasco" y "La Voz de España", y después en la antena de "La Voz de Guipúzcoa" en el Monte Ulía, en el monumento a los Caídos en la "Voz de Guipúzcoa" y en el busto dedicado al maestro Tellería, compositor del "Canta al sol". Una vez más, terroristas y separatistas han hecho gala de su desconfianza con el ritmo general del país, inconscientes de que a nadie pueden mover con sus acciones ilegales.

Los españoles sufrimos en nuestra propia carne el dolor de la sangre, propia y ajena, y a lo largo de una etapa de paz constructiva hemos llegado a unas fórmulas de convivencia, en las que hay sitio sobrado para todos, sin la menor excepción, perfectibles, por supuesto, pero que garantizan la continuidad de la evolución iniciada junto a Francisco Franco años atrás. No se han agotado, ni mucho menos, las posibilidades del sistema, pero su eficacia está cumplidamente probada.

Y no cabe tolerar con inadecuada pasividad unas actitudes que, aunque sean excepcionales y de ámbito limitado en la visión conjunta de nuestra España meridiana, podrían producir incomodidades o cambios de ritmo similares a los que ocasionan unos granos de arena en el funcionamiento perfecto de un engranaje mecánico. El eco que han despertado estos hechos en nuestra comunidad es de clara y firme condenación. Los comentarios populares escuchados por cualquier indiano bien a las claras cuál es la respuesta del pueblo español ante tales hechos que a nada conducen porque no son limpios ni en sus propósitos ni en sus estímulos. Siempre que sucede algún hecho aislado como estos que hoy requieren nuestro comentario, el pueblo español contesta con su repulsa energética de la violencia. Los cauces están abiertos siempre para el diálogo positivo, y es en ellos donde podemos y debemos verter nuestros pareceres y nuestras inconformidades. Lo demás, los caminos del atentado y del terrorismo, con su veneta de sangre inocente, destrucción y medidas preventivas que a todos pueden perjudicar, sólo es un vano intento de entorpecer o dificultar el pleno desarrollo de nuestro sistema político, social, económico, cultural, y, en definitiva, de convivencia. Un vano intento que condena con la mayor firmeza el pueblo español que vive feliz en la paz prometidora y venturosa que tanto esfuerzo le costó conquistar.

## Colaboradores de PATRIA

# DORADAS VACIEDADES

Por MARCELO ARROITA - JAUREGUI

EN relación con una película de cierta fama, cuyo elogio ha unificado a críticos muy dispares del mundo entero, que la han convertido en algo así como el heraldo de un posible nuevo cine, señalaba Julian Marias su desacuerdo, amén de su incapacidad para poder dar un sentido a unas imágenes que, cada una de por sí, resultan evidentemente bellas, pero cuyo evidente significado, al margen de esa belleza resplandeciente, y en relación con las imágenes anteriores y posteriores, se le escapaba. Ciertamente, existe actualmente una tendencia a sobrestimar ciertas doradas vaciedades, sobre la base de encontrarlas una como misteriosa apoyatura subyacente, que nunca se define ni en la obra en sí, ni en los comentarios que se le dedican. Que queda, como suele decirse, en el secreto del sumario.

La elaboración de ciertas famas artísticas, realizadas a nivel universal, suele ser la siguiente. Un realizador cinematográfico —y vamos a centrarnos en el mundo del cine, al principio, en razón de que es un terreno que casi todos frecuentamos— se sitúa teóricamente, antes de realizar ninguna película concreta, en una determinada tendencia, a ser posible con concomitancias políticas de fácil comprensión y que sienten plaza de cierto inconformismo, planteado en términos muy generales e inconcretos. Realiza una primera película que puede encuadrarse dentro de los ejes de esa postura política, pero con ciertos repuntes de exquisito esteticismo. La película suele fracasar a nivel de público, pero tanto la política supuestamente subyacente como los esteticismos más o menos gratuitos, permiten a la crítica extenderse en elogios e interpretaciones y colocar los cimientos para la fama del rea-

lizador. Cuando éste aborda su segunda o tercera película —depende de las circunstancias personales la longitud del plazo—, abandona el supuesto politicismo y se dedica, a chorro lleno, a las más hueras divagaciones esteticistas. No importa. Esa película, generalmente muy mal contada, le vale el pasmo crítico en el terreno de la pura estética, mientras las supuestas intenciones que encierra, inalcanzables para la generalidad en razón de esa torpeza narrativa a que aludíamos, se dan por conocidas, se insinúan como al oído del lector. La siguiente película suele ya ser el triunfo de la incongruencia, del esteticismo cuidado y huero, se prescinde de lo meramente narrativo y se procura urdir cierta confusión entre lo real y lo fantástico, con unas claves que nadie llega a captar porque no suelen existir. Pero no importa, la crítica más avanzada suele dar por supuesto que estamos en el nacimiento de una nueva estética cinematográfica, con un misterioso contenido que no se explicita más claramente por razones así como de represiones y tiranías, y hala, un nuevo genio en circulación. Un genio muy frágil, desde luego, porque su vigencia suele durar hasta que aparece un genio similar, de parecida elaboración que le condena al olvido más total. Y así sucesivamente.

Para todo ello, naturalmente, se dan razones, pero al alcance de ciertas minorías solamente. Ahora andamos en eso de la ruptura de sistemas narrativos, de sintaxis y de destrucción de esquemas tradicionales, cuando no de revolución en el lenguaje. Todo bajo la palabra de honor, para deslumbramiento de snobs y éxtasis de cursis. Y no importa que algunos críticos de

prestigio intenten destruir esas elaboraciones marcadamente gratuitas, pues con colgarles el sambornero de reaccionarios o retrógrados, ya está arreglada la cuestión.

Julian Marias centraba su asombro en una película compuesta por unas imágenes de independiente belleza, de composición amanerada pero estimable, pero cuyo posible sentido se le escapa a cualquier espectador, al margen de que nunca aparece una relación entre cada imagen y la que le antecede o la que le sigue, ni existe ninguna hilación profunda entre unas y otras, quedando reducidas a una dorada vaciedad, insoportablemente tediosa, por añadidura. Por mucho que se pretenda dar un sentido oculto, que nadie define o señala, a todo aquello. No obstante, la película en cuestión ha sido elevada a arquetipo, no de una brillante vaciedad, sino de un nuevo camino expresivo. Cuando, de verdad, no supera los límites de un bello e inútil galimatías.

Y más o menos, lo mismo ocurre en otros terrenos. Por ahí anda una novela cuya autora confiesa su propósito de destruir la arquitectura novelística, sustituir narración por lirismo, profundizar estructuralmente en el lenguaje, atacar con esos procedimientos los cimientos de una cultura que define clasista y reaccionaria. Tales propósitos, en definitiva, se concretan luego en un interminable, tedioso monólogo, escrito en un lenguaje tan delicuescente como inane, que no puede lograr interesar a nadie, y que tampoco se sabe ni a qué conduce, ni qué quiere, ni qué nada. Salvo que, para algunos, en el bostezo interminable del sufrido lector esté la revolución política, social de la literatura.

(FYRESA)

## PROCESO DE BEATIFICACION DEL ULTIMO EMPERADOR AUSTRO-HUNGARO

MADRID. (Del Servicio de Documentación de FYRESA). — En la isla portuguesa de Madeira, al oeste de la costa marroquí, se encuentra la tumba del que fue último emperador de Austria-Hungría, en los años finales de la primera guerra mundial. El emperador Carlos Francisco José, que subió al trono en 1916 con el nombre de Carlos I, se encuentra en proceso de beatificación, que gestiona una Comisión presidida por el obispo de Funchal (Madeira), don Jao da Silva Saiz. La jerarquía austriaca está representada por el obispo de Feikurk, monseñor Bruno Wechener.

El emperador Carlos I era nieto del archiduque Carlos Ludovico, hermano del emperador Francisco José. Subió al trono en 1916, a la muerte de Francisco José, y su efímero reinado finalizó en 1918, con la gran guerra, siendo exiliado a la isla de Madeira con su esposa, la emperatriz Zita, y sus siete hijos.

La vida del emperador se consume en 1922, quedando su esposa Zita con ocho hijos, el mayor de los cuales, heredero de los derechos de sucesión a la corona austro-húngara, es el archiduque Otto de Habsburgo, cuyos títulos oficiales son príncipe de la corona (Korprinz), príncipe imperial y archiduque de Austria, príncipe real de Hungría y del Bohemia.

A su muerte, Carlos I es enterrado en la cripta de la iglesia del Monte, en Funchal, donde sus restos han descansado durante estos cincuenta años y donde ahora, en la apertura de la losa del sepulcro, se han encontrado incorruptos.

### LOS ULTIMOS EMPERADORES DEL DESAPARECIDO IMPERIO

Hasta el fallecimiento de Carlos Francisco José, último emperador efectivo del Imperio austro-húngaro, desmembrado al finalizar la primera guerra mundial, los últimos emperadores de Viena pertenecientes a la Casa de Habsburgo fueron los siguientes:

Fernando I, que reinó desde 1835 a 1848. A éste le sucedió su sobrino Francisco José, que reinó desde 1848 a 1916, y que perdió a su hijo, el archiduque Francisco Fernando, asesinado en Sarajevo el 28 de junio de 1914, hecho que fue causa indirecta del desencadenamiento de la primera guerra mundial.

Finalmente, al emperador Francisco José le sucedió el nieto de su hermano el archiduque Carlos Ludovico, Carlos Francisco José, quien reinó brevemente hasta la desaparición del Imperio.

## EL DUQUE DE WINDSOR podrá volver a Inglaterra

MADRID. (Del Servicio de Documentación de FYRESA). — Hace unos días se especuló en la Prensa francesa con la posibilidad de que el duque de Windsor, exrey Eduardo VIII de Inglaterra, podría reconciliarse con la familia real, lo que permitiría abandonar su exilio francés de Marnes la Coquette (París) y regresar a Inglaterra.

La visita de la reina Isabel II a Francia, anunciada para el mes de mayo, podría ser el punto de partida a una reunión con los duques de Windsor, que de esta forma volverían al seno de la familia. El duque de Windsor no pisa suelo inglés desde la fecha de la ruptura, en junio de 1937.

Nació el duque de Windsor en 1894, hijo del reinante Jorge V y de María

de Teck, Primogénito de la familia era heredero al trono y, por tanto, príncipe de Gales. Sus otros cuatro hermanos eran Alberto Jorge, duque de York, que nació en 1895 y se casó en 1923 con Isabel Bowes - Lyon (la actual reina madre). Su hermana María nació en 1897 y que contrajo matrimonio en 1922 con el conde de Harewood. Su hermano Enrique, duque de Gloucester, que nació en 1900 y se casó en 1935 con Alicia Montagu Douglas - Scott. Y, por último, su hermano menor Jorge, duque de Kent, que nació en 1902 y contrajo matrimonio en 1934 con Marina de Grecia.

En 1936 fallece el rey Jorge V y sube al trono el primogénito Eduardo que toma el nombre de Eduardo VIII. Era muy popular en todos los países

de la Commonwealth, que había visitado en diversas ocasiones, y todo parecía augurar un feliz reinado.

Pero once meses más tarde, el 1 de diciembre de 1936, el rey Eduardo VIII abdicaba en la persona de su hermano el duque de York, debido a las dificultades que la Constitución inglesa presentaba a su boda con la norteamericana Bessie Wallis Warfield, divorciada ya en dos ocasiones.

Eduardo y Bessie Wallis contraerían matrimonio en junio de 1937, en el castillo francés de Cande, produciéndose desde este momento la ruptura de relaciones entre ellos y la familia real inglesa.

### SUBE AL TRONO JORGE VI

El duque de York, Alberto Jorge, subió al trono dejado por su hermano, con el nombre de Jorge VI. Había contraído matrimonio en 1923 con lady Elizabeth Bowes - Lyon, hija del conde de Strathmore, descendiente de los antiguos reyes de Irlanda; y en el momento de su coronación vivían en una casa que habían alquilado en Bourbon Street, donde habían nacido sus hijas Isabel y Margarita.

Isabel, la primogénita, se convirtió en heredera del trono de Inglaterra, toda vez que la abdicación de Eduardo VIII privaba a sus descendientes de todo derecho a la sucesión.

Jorge VI fue proclamado rey en 1936 y su hija Isabel habría de sucederle en 1953. La sobrina del exrey de Inglaterra se había convertido en Isabel II.

### ¿HACIA UNA RECONCILIACION?

La ausencia total de relaciones entre la familia real y el duque Windsor culmina ahora con un posible acercamiento que podría producirse si la reina invitase a su tío a la cena que ofrecerá en la Embajada de Inglaterra en París.

En favor de una reconciliación figura el hecho de que Eduardo VIII cuenta ya 77 años y lleva treinta y cinco sin pisar suelo inglés. Lo que la Constitución inglesa separó, al considerar inviable la boda del entonces rey con la norteamericana Wallis Warfield, puede quedar olvidado de un plumazo. El tiempo cicatriza todas las heridas y en la única familia real inglesa sería síntoma de evolución al abrirle los brazos al ya anciano duque de Windsor, que renunció a un trono por amor y ahora quiere recuperar a toda su familia.

## NUEVAS EXIGENCIAS SOCIALES

EN 1960 se creó en España el Fondo de Protección al Trabajo. Se trata de un organismo dependiente del ministerio de Trabajo, cuyas funciones más destacadas se pueden concretar en la ayuda a los emigrantes, ayuda a las migraciones internas, promoción social de los trabajadores y protección general contra el desempleo. En los dos últimos años, sin embargo, la dinámica laboral del país ha generado nuevas necesidades y perspectivas. Tal es el caso de los llamados trabajadores estudiantiles que, por fortuna, necesitan una ayuda para combatir los medios o superiores y su dedicación al trabajo.

Hay otra serie de innovaciones surgidas al ritmo de los tiempos, mucho más trascendentes que las hasta ahora mencionadas. La reconversión de las empresas es un tema, por ejemplo, que se está haciendo inaplazable y exige, en contrapartida, una movilidad del personal que, en modo alguno, puede suponer un retroceso para los tra-

bajadores. Por el contrario, exige una formación profesional a alto nivel que, a su vez, va a necesitar fuertes desembolsos por parte de la Administración y de las propias empresas. Aquí juega un papel decisivo el Fondo de Protección al Trabajo, que carga con la financiación de estos periodos, más o menos largos, de aprendizaje. Ni uno solo de los trabajadores jóvenes o maduros del país puede quedar a merced de las incógnitas derivadas de las reestructuraciones del sector empresarial. Deben tener, por el contrario, un camino expedito para encontrar maestros y talleres donde puedan aprender las modernas es-

pecialidades que están exigiendo las empresas. Se trata, como se ve, de una obligación nueva que recae sobre el Fondo Nacional y que para el actual ejercicio cuenta con un presupuesto superior a los 1.600 millones de pesetas.

La higiene y seguridad en el trabajo es, asimismo, una exigencia ineludible de los tiempos modernos. Son, como se sabe, excesivos los accidentes laborales y hay que crear un clima y una conciencia colectivas, para aminorarlos hasta los niveles lógicos. También exige medios y recursos que, en buena medida, van a ser canalizados a través del Fondo que, para estos me-

nesteres, tiene un presupuesto superior a los 41 millones de pesetas.

Es, sin embargo, en el capítulo del desempleo, donde ha de demostrar su estrategia. España es un país en el que el paro no ha alcanzado la cota del dos por ciento de la población activa, señalada como aceptable por los organismos internacionales. Ya es sabido que el seguro de desempleo corre a cargo de la Seguridad Social y que aquí está el gran volumen de recursos. No obstante, se están dando casos de personas para las que, por circunstancias difíciles de concretar, se amplía el periodo de desempleo y no pueden quedar marginados de una ayuda digna. Una vez más, entra en juego el Fondo y coopera con eficacia en este menester social y humano. El mayor volumen de recursos se centra en este capítulo, con 1.940 millones que, a lo largo del año, han de traer para muchas familias, una cierta tranquilidad y una posible garantía de que sus necesidades han de quedar debidamente cubiertas.

# SE CLAUSURO EL XV CURSO DE PRIMAVERA PARA EXTRANJEROS

- ENTRE LOS CURSILLISTAS SE ENCONTRABA EL PROFESOR ITSUO KANEKO, CANCEROLOGO JAPONES
- EL ALCALDE RECIBIO EN EL AYUNTAMIENTO A LOS PARTICIPANTES

**A**YER se clausuró el XV Curso de Primavera para Extranjeros, organizado por el Centro Cultural Hispano-Francés. Por la mañana se celebró en la Facultad de Filosofía y Letras el acto de entrega de diplomas, bajo la presidencia del vicedecano, profesor Bosch Vilá. También estaban presentes los profesores Soría y Bosque Maurell.

A continuación se celebró una recepción en el Ayuntamiento, con la presencia del alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, quien dirigió unas palabras a los cursillistas, al frente de los cuales, estaba su director don Enrique Segura. El alcalde deseó a los asistentes que se llevasen de Granada un grato recuerdo.

A continuación, y tras presentación de don Enrique Segura, tomó la palabra la profesora de español, mademoiselle Lucette Hachtuel, quien se refirió, después de agradecer la estancia en Granada, al trabajo realizado durante estos días en la ciudad. Especialmente dió las gracias por lo que suponía para los cursillistas el conocimiento de los poetas granadinos y andaluces. Finalmente, el alcalde ofreció a los asistentes una copa de vino español.

## Flash-entrevista con un cancerólogo japonés

Entre los asistentes a este Curso, se encuentra el cancerólogo japonés Itsuo Kaneko, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Tokyo. Dadas las circunstancias, sólo hemos podido sostener con él una breve entrevista, dado que tenía el tiempo contado para abandonar Granada, con destino a Madrid.

—¿Cuál es su especialización en el mundo de la Medicina?

—Trabajo especialmente con Rayos X.

—¿Qué puede decirnos sobre el problema universal del cáncer?

—Es un gran problema. A pesar de todo lo que se diga, el origen del cáncer es y seguirá siendo un misterio, por mucho tiempo. Luego hay otro aspecto como la divergencia entre la cirugía y el tratamiento por Rayos. Por ejemplo, el cáncer de garganta requiere más un tratamiento por bomba de cobalto que el tratamiento del cirujano.

—¿Va a realizar algún tipo de experiencias en España?

—Pues sí, tengo la idea de visitar varios hospitales en este país y estudiar sus organizaciones, sobre todo

en lo que concierne a mi especialidad.

—Por último, ¿qué tal el cursillo?

—Muy interesante. He admirado mucho la poesía de García Lorca, a pesar de la dificultad que supone todavía para mí, la comprensión del castellano, he llegado a captar parte del espíritu poético de Granada y de sus poetas.

—¿A qué nivel se encuentra la enseñanza del castellano en su país?

—Ahora está subiendo bastante. Incluso, podríamos decir, que el inglés, por el momento se ha dejado un poco de lado. Nuestro país tiene en estos momentos el proyecto de entrar en Sudamérica, y eso obliga a que nos interese, en todos los aspectos culturales, por España y su lengua.

—¿Era la primera vez que ha venido a Europa?

—Pues sí, y me interesa mucho conocer y comprender todo su mundo. También tengo el proyecto de visitar Londres, para conocer la investigación en los hospitales. Creo que todo nos servirá mucho luego en nuestro país. El profesor Kaneko, eminente cancerólogo japonés, de treinta y seis años de edad, se va de Granada con una visión nueva de toda la cultura. Y le deseamos feliz retorno.

Miguel ANGEL BLANCO



El alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, saluda a los participantes del XV Curso organizado por el Centro Cultural Hispano-Francés, para extranjeros, en un momento de la recepción que ofreció en el Ayuntamiento.

## BOLSA DE OPORTUNIDADES

### Venta

Se vende mueble-cama por final de estudios. Interesados llamar al teléfono: 272925.

### Cualquier trabajo

Estudiante de Farmacia. Sábados, domingos y festivos libres. Cuidar niños, traducciones de francés e inglés, trabajo en oficinas, clases particulares. Teléfono: 221514.

### Clases de inglés

John Merlin King. Solana Alta, Dúrcal. Clases particulares de inglés. Lunes, miércoles y viernes, de cuatro a seis de la tarde. Teléfono: 221595.

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos que llenamos las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para "autofinanciarnos", cosa que comienza a ser para muchos necesaria.

Está abierta la sección, pues, a todos cuantos deseen pedir trabajos libres o a quienes los ofrezcan, claro. Y también para todos aquellos que intenten adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos.

Basta con escribir a esta sección diaria, brevemente, con la seguridad de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

## UNIVERSIDAD AL DIA

## LA ESPAÑA DEL SIGLO XIX

CICLO DE CONFERENCIAS EN EL COLEGIO MAYOR NUESTRA SEÑORA DE LA VICTORIA

«La España del siglo XIX» es el ciclo de conferencias que ha organizado para este último trimestre el Colegio Mayor «Nuestra Señora de la Victoria». El programa establecido es el siguiente:

—Día 7 de abril, «La Sociedad del siglo XIX», por el profesor Miguel Artola Gallego, de la Universidad Autónoma de Madrid.

—Día 14, «Los problemas ideológico-políticos del siglo XIX», por el profesor Francisco Murillo Ferrol, de Granada.

—Día 19, «La problemática consti-

tucional», por el profesor Manuel Ramírez Jiménez, de la Universidad de Valladolid.

—Día 21, «La política exterior en el XIX», por el profesor Antonio Marín López, de Granada.

—Día 28, «La Iglesia española en el XIX», por el profesor Angel Matellanes, del Centro de Estudios Eclesiásticos de Sevilla.

—Día 5 de mayo, «Las corrientes filosóficas», por el profesor Cerezo Galán, de Granada.

—Día 12, «La Ciencia española en el XIX», por el profesor Luis García Ballester, de Granada.

—Día 19, «El arte en el XIX», por el profesor José Manuel Pita Andrade, de Granada.

—Día 31, «La música en el XIX», por el padre Juan Alfonso García, director de la Cátedra «Manuel de Falla».

—Día 10 de junio, «Un problema jurídico del XIX: la transformación de la propiedad», por el profesor Francisco Tomás Valiente, de la Universidad de Salamanca.

Hora de las conferencias: Diez y media de la noche.

## Hoy comienza el seminario sobre problemas de la Ley de Régimen local y el Urbanismo

Ha sido organizado por la Cátedra de Derecho Administrativo

**HOY** se inaugura el Seminario sobre problemas de la Ley de Régimen Local y el Urbanismo, que se celebrará, durante los días 6, 7 y 8 de este mes. Este Seminario ha sido organizado por la Cátedra de Derecho Administrativo de la Universidad de Granada y asisten la totalidad de catedráticos de esta materia, de todas las Universidades españolas.

El programa de hoy comenzará a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Hará la presentación del Seminario, el profesor doctor don Antonio Mesa-Moles Segura, catedrático de Derecho Administrativo de Granada. A continuación, el profesor José Antonio García-Trevijano y Fos, de la Universidad de Madrid, hablará sobre «Licencias de obras y de apertura de establecimientos». A las ocho de la tarde, el profesor don Mariano Baena del Alcázar, de la Universidad de Valencia hablará sobre «Las competencias en materia de urbanismo en el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local».

## AL VUELO

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del D. U. de Granada

Se pone en conocimiento de los señores colegiados que el próximo viernes, día siete del actual, a las 10 horas y en el auditorio número 2 de la nueva Facultad de Ciencias, se celebrará en el polígono Universitario, el primer curso de la Asambleable de Colegiados del Distrito Universitario, debidamente autorizada por la superioridad, en cumplimiento de los acuerdos de la última reunión de la Junta general.

(Pasa a la pág. 5)

## SENTIDO EDUCATIVO DE LA SEMANA SANTA

### Significado permanente para el hombre de hoy de los días santos

#### Semana Santa, manifestación religiosa

No importa correr el riesgo de la inoportunidad, volviéndonos a la Semana Santa, cuando ya estamos en primavera gloriosa. No importa si la reflexión está imbuida de optimismo, humanidad y alegría. Los días pasados son en nuestro entrañable país y en nuestra cercanísima Andalucía, manifestación popular de profunda significación. Un pueblo religioso, intimamente poeta e intuitivo que necesita desbordar su imaginación, recogiendo los elementos religiosos del mundo cristiano.

No se trata de hacer polémica de la conveniencia o no de muchas manifestaciones. Es una forma concreta de manifestarse. Las puede haber más perfectas, pero aún no son historia en nuestro ambiente. Tal vez habrá que esforzarse en descubrirlas. El pueblo necesita y exige poder manifestar su personalidad. Y religiosamente la manifiesta así, como hemos vivido.

#### Semana Santa, tiempo de vacación

Ciento y algún muerto en las carreteras españolas, durante la semana. Dar la noticia así parece falta de tragedia, y "algún" muerto. En verdad, la carretera es la peste de nuestro progreso. Tal vez, nosotros que no dominamos la máquina. Insistiremos desde esta misma columna en la necesaria exigencia de una educación para la carretera.

Hemos elevado el nivel del país, nos hemos comprado el utilitario, buscado el apartamento, hotel o habitación y quien no se libera de la fábrica, de la tienda o de la tenebrosa oficina, aunque sea una rápida y turbulenta hora. ¿Cansancio o descanso? Liberación y cambio de ambiente, aunque sea con un fuerte esfuerzo físico; hasta ni esto viene mal.

La Semana Santa se convierte en una vacación: ruido, viajes, distracciones. El hombre huye del mareo de la vida moderna, de la ciudad y se sumerge en otro mareo. El de rapidez, la playa, el turismo, el consumo. ¿Se siente el hombre más feliz, más liberado, más persona, más él mismo tras la vacación, vuelto a su lugar común?

#### Semana Santa, tiempo de oración

Los Oficios, el Monumento, la adoración de la Cruz, luego, el Cirio Pascual. La Liturgia se ha remozado fuertemente en los últimos tiempos. Hay quien aún piensa que se podría mejorar. Parece larga y entonces tiende a acortarse y no se sabe si siempre se acorta igual, y por ser Oficios solemnes sin posibilidad de repetición, aunque no obligatorios, son difíciles de seguir en las iglesias. Y es que

ocurren muchas cosas; por ejemplo, que se rememora algo hecho entonces por minorías y cosas que se hacían no precisamente en una iglesia. Son problemas de la historia del hombre. Pero, me parece que no se reza mucho en Semana Santa; los Oficios no se viven con toda la fuerza que se desearía. Nuestro mundillo no puede estar hecho a medida de todos.

#### Semana Santa, camino a la intimidad

Semana Santa, manifestación religiosa, tiempo de vacación, tiempo de oración. Tres vertientes actuales, parece haber muchas más, de un tiempo dedicado a revivir uno de los fenómenos más serios y estremecedores de nuestra Historia. Para un cristiano, el momento centro, la diana vibrante de su existir. Parece que se nos va de las manos. Es mucho lo que tenemos que consumir, mucho el camino que recorrer en nuestras huidas desde los lugares comunes de nuestro estar, al menos, así lo dicen los novelistas o cualquier ciudadano que espontáneamente abra su vida al viento de las personas y las cosas y se encuentre con su soledad.

El hombre necesita hoy una profunda Semana Santa. No para despreciar ni la vacación, ni el disfrute de las cosas que conquista a la ignoración, ni para dejar de viajar y relacionarse, pero el hombre necesita ser "yo", frente a los estímulos. Hay afán de eso que nunca se encuentra: tranquilidad, silencio, calma; "por favor, unos momentos de paz, sin anuncios, sin discos, sin motores, casi sin prisa"; silencio, se recuerda en el encuentro hacia el "yo". Ha pasado una nueva Semana Santa y volverán más. Fenómeno religioso; no científico, ni específicamente pedagógico, ni tema de colegio. Como es vacación no hay colegio en la Semana Santa. Pero el colegio sigue existiendo y es ahí donde hay que dar la gran batalla formadora de los hombres para la vida-mañana. Traer la Semana Santa a la experiencia radical en laico, para el hoy; necesitamos reflexionar, ir al encuentro de nosotros mismos. Y no por razones religiosas; las hay culturales, psicológicas, humanistas. Es más largo de explicar, muy breve de ver. Mirad cada uno a vuestro "yo", ¿dónde está?, ¿qué es además de rápidas repuestas, eso sí siempre, rápidas, lo que sea, a esto o aquello?

Aún es momento de pasar la Semana Santa como algo útil. Tan útil y necesario que no se nos acaba nunca; la necesidad de conocer y saber de nosotros mismos mientras hacemos "la" "nuestra" vida. Continuaremos Feliz continúa la Semana Santa en la alegría de la intimidad que se busca.

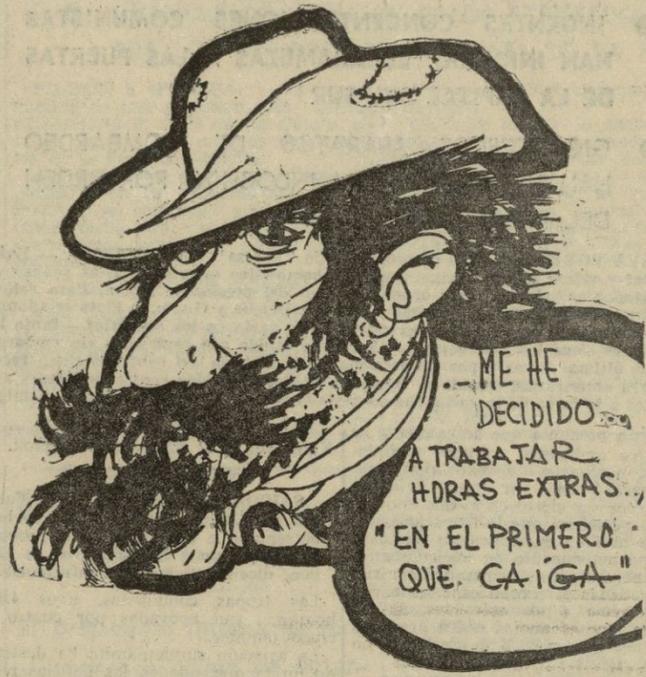
José Angel LOPEZ HERRERIAS

# 5 imágenes y una noticia

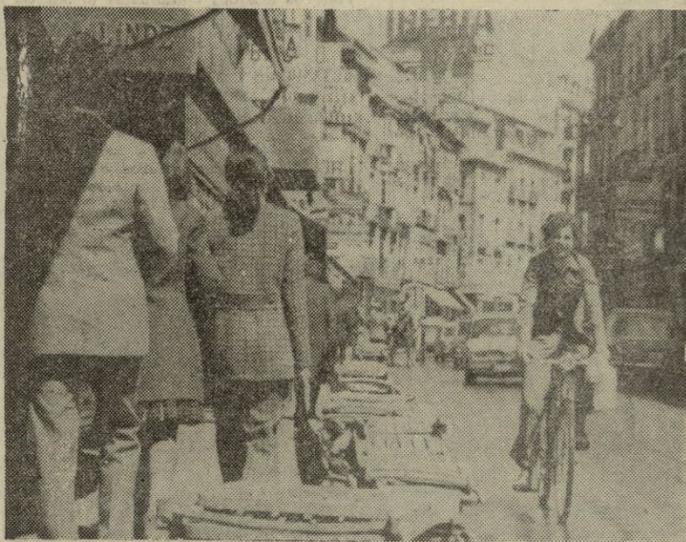
## INDUSTRIA CON FUTURO



Otro ambiente de color que la calle tiene estos días es el vendedor de globos, industria todavía con futuro porque los globos son para los niños ilusiones de colores infladas de aire, y a todos les gusta tener una ilusión, hartarse de una ilusión y cargarse esa ilusión. Así que el vendedor de globos, sabiendo lo que tiene alrededor de su mástil, sale con su mercancía y le lanza diariamente un desafío a la gravedad, a los ojos de los niños y a la falta de espacio, con permiso del Ayuntamiento. — (Foto FERRER)



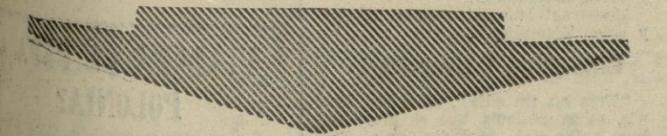
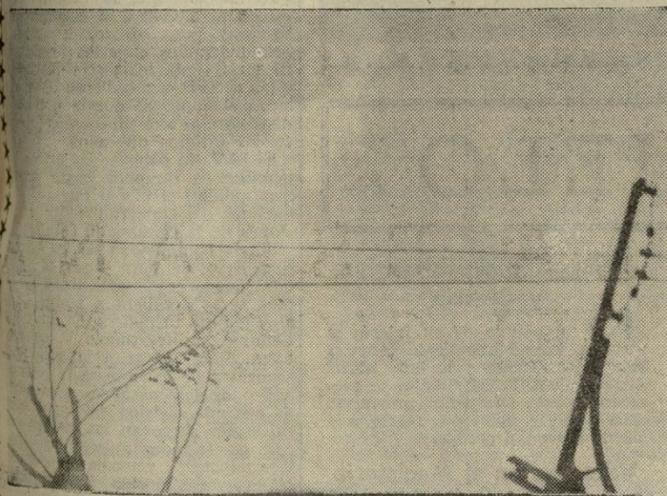
## A PIE, A CABALLO, EN BICICLETA Y EN COCHE



He aquí, reunidas, cuatro formas de caminar por la calle en esta Granada nuestra y en esta mañana soleada que nos echa por debajo de la puerta una invitación para darse un paseo mientras uno se dirige a la oficina y al trabajo. A pie, en bicicleta y sonriendo, más atrás en coche y un conductor malhumorado por las luces verdes y al final el trocillo cascabelero de los coches de caballos. Todo es posible en Granada. Hasta que nos arreglen los baches para poder caminar todos a gusto. — (Foto FERRER)

## DISMINUYE EL PESO (Porque va desapareciendo la ropa)

Ahora que poco a poco, por mor del tiempo, todos nos vemos obligados a un lento «strep tease» (un día el abrigo, otro la chaqueta, al siguiente el jersey y la corbata) hasta llegar el tope del verano, ahora que empieza uno a aligerarse de ropa y comienzan a salir los coloretes en la cara, es la hora de comprobar con un poco de más exactitud el número de kilos que ocupa uno en el espacio, que, naturalmente, es menor que durante el invierno. Así que los que tengan complejo de gordos (o sean realmente gordos, qué caray) están de enhorabuena y la fatídica aguja, esta vez, les caerá un poco más simpática. Y es que, efectivamente, han adelgazado. De nada. — (Foto FERRER)



## Cuando las nubes cambian de nariz

Como se decía en aquella obra de teatro: vivimos hoy en un mundo tan ajetreado, tan vertiginoso, tan deshumanizado a fuerza de técnica y de necesidad pluriempleística; vivimos tan aturdidos por nuestro espectáculo interior que apenas nos queda un hueco para detenemos tranquilamente en la calle, levantar la cabeza y ver si las nubes han cambiado de nariz. A nuestro fotógrafo jamás se le había ocurrido retratar el cielo, pero ayer tuvo un momento de calma para mirar hacia arriba, se puso la mano de visera y dijo: ¿Por qué no? Y así es como pudo sacar las ramas de ese árbol con sus brotones nuevos y a punto de abrirse, pudo sacar el mástil del tranvía deslizándose bajo el azul del cielo y pudo sacar un fondo limpio con nubes blancas de primavera, que las ha cambiado de nariz. Es una bella imagen y un reposo en el bregar diario, un trozo de esperanza enfocado hasta el infinito.—(Foto FERRER)

## EN PRIMAVERA Y POR LA CALLE

## — LA NOTICIA — Aumenta el número de letras protestadas

USTED seguramente sabe, o si no se lo imagina, que cada día se protestan más letras de cambio. Pero ¿sabía usted que durante el último año los efectos protestados en toda nuestra geografía han superado mensualmente, y con mucho, la cifra de doscientos mil, por un importe que suele sobrepasar, también mensualmente, los doce mil millones de pesetas? Las cifras son astronómicas, casi increíbles, pero ahí tienen al Instituto Nacional de Estadística para ratificarlas. En cuanto al incremento que ha ido experimentando las letras protestadas, baste decir que la media mensual en 1966 se acercaba a los seis mil millones de pesetas, que como pueden ver, se han duplicado en seis años. Pero sigan leyendo, sigan, que ahora vamos a hablar de Granada. Tenemos delante algunas cifras refe-

ridas a los meses de octubre y noviembre últimos. Y gracias a ellas podemos comprobar que en el mes de octubre se protestaron en Granada, capital, 1.963 letras de cambio, por un importe que sobrepasaba los setenta y un millones de pesetas. En el resto de la provincia se protestaron en ese mismo mes 1.285 letras, por un importe que sobrepasaba los cuarenta y siete millones de pesetas. En cuanto al mes de noviembre, las cifras disminuyeron ligeramente tanto en la capital como en el resto de la provincia. Así, en la primera se protestaron 1.583, por un importe que rondaba los setenta millones de pesetas, y en el resto de la provincia, 1.043 por importe de treinta y un millones de pesetas. Sólo decimos una cosa: ¡uf!

CECE

# RETROCEDE LA ARMADA U.S.A. EN VIETNAM

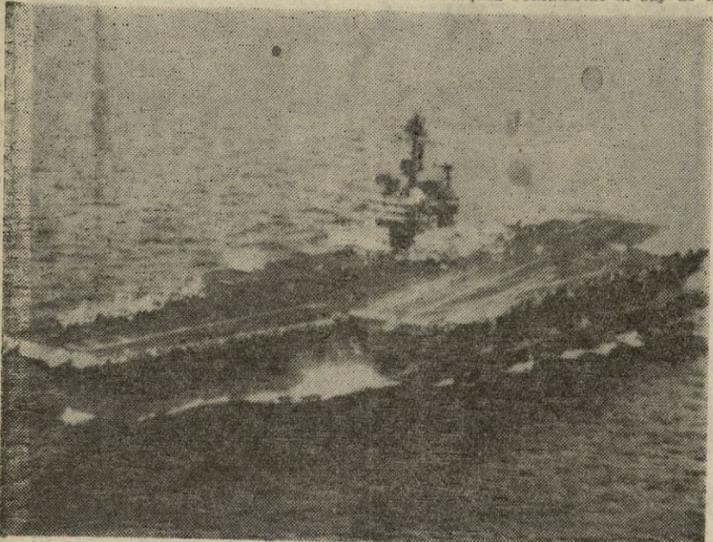
- UNA NUEVA OFENSIVA DE HANOI PARECE QUE SE VA A DESENCADENAR CONTRA SAIGON
- INGENTES CONCENTRACIONES COMUNISTAS HAN INICIADO ESCARAMUZAS A LAS PUERTAS DE LA CAPITAL DEL SUR
- GIGANTESCOS APARATOS DE BOMBARDEO HAN SIDO ENVIADOS A INDOCHINA POR ORDEN DEL PRESIDENTE NIXON

**NEW YORK, 5.** — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Entre diez y veinte aparatos gigantes de bombardeo estratégico B-52 acaban de ser enviados a Indochina por orden personal del presidente Nixon. Para reforzar a los ochenta B-52 ya estacionados en Tailandia y Guam, la Flota estadounidense en el Golfo de Tonkin toma activamente parte en los combates —tanto los portaviones como los destructores— habiendo tenido que replegarse sin embargo, en estas últimas horas y por primera vez en la historia del conflicto cinco veces de guerra americanas, cuando su fuego de artillería dirigido contra posiciones adversarias a lo largo de la costa, fue contestado por el tiro de la artillería enemiga.

La gran pregunta que actualmente se hacen los ambientes políticos y diplomáticos nacionales y extranjeros es: ¿Qué hará Nixon? Por ahora, lo único que parece ser cierto es lo que «no hará». No permitirá que la tropa americana que aún se encuentra en Vietnam participe activamente en los combates. No suspenderá las órdenes de repatriación ya dadas al cuerpo expedicionario, aún cuando es posible que «congele» su número al nivel de los 69.000 previstos para fines de mayo. Y desde luego, no enviará nuevas tropas a Indochina.

## FACTOR DECISIVO ANTE LAS ELECCIONES

Cualquiera de estas tres iniciativas —la participación en los combates, la cancelación de la repatriación ya anunciada o el envío de nueva tropa— encendería aquí una nueva hoguera de críticas y polémicas, capaz de transformar la guerra en el factor principal y tal vez decisivo de la campaña electoral. Sobre todo, porque sería interpretada como el reconocimiento oficial del fracaso de la «vietnamización», confirmando a ojos de la opinión pública que el conflicto es interminable.



El portaviones norteamericano «Kitty Hawk», que ha partido de Filipinas con destino a Vietnam del Sur portando cincuenta bombarderos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

En ausencia de estas medidas, Nixon parece haber decidido lanzar al arma aérea al ataque masivo del Vietnam del Norte. Pero muy seriamente se duda aquí —incluso en esferas militares— de que semejante iniciativa pueda anular la ofensiva de Hanoi. Se arguye que, a la hora de la verdad, tan sólo la infantería puede recapturar el terreno perdido. Y la infantería survietnamita no es capaz, a todas luces, de imponerse, incluso con el poderoso apoyo del arma aérea americana, incluso con absoluto dominio del cielo.

## NUEVA OFENSIVA CONTRA SAIGON

Una nueva ofensiva parece estar a punto de ser desencadenada contra Saigón. Ingentes concentraciones adversarias han iniciado escaramuzas apenas cincuenta millas de la capital survietnamita. También se combate ya en los alrededores de Huế. Un capitán de aviación americano, interrogado por un corresponsal de la «CBS» a su regreso de una misión de bombardeo en la provincia de Quang Tri, ha declarado no haber visto jamás tan poderosa avalancha de hombres y de medios. A su juicio, la ofensiva de Hanoi en este sector tan sólo puede equipararse al «blitz» alemán en la segunda guerra mundial.

La única satisfacción que en este momento le queda a la Administración Nixoniana es que su «inteligencia» avisó desde hace varios meses que esperaba una ofensiva enemiga. Gracias a estos avisos —comentaron fuentes oficiales— se habría logrado evitar la «sorpresa» que la ofensiva causó en la opinión pública americana hace cuatro años. Sin embargo, si la «inteligencia» anticipó reiteradas veces una ofensiva, cabe señalar que cuando Hanoi por fin descargó el golpe, tanto el embajador estadounidense en Saigón, Elsworth Bunker, como el general Creighton Abrams, al mando del Cuerpo Expedicionario, se

habían ido de vacaciones, el primero a Katmandú, y el segundo, a Bangkok.

## ENFRENTAMIENTOS

**SAIGON, 5 (EFE-REUTER).** — Fuerzas del Ejército survietnamita se han enfrentado a dos regimientos norvietnamitas a unos 90 kilómetros de Saigón, dicen noticias no confirmadas.

Las tropas comunistas, unos 4.000 hombres, van apoyadas por cuatro o cinco tanques.

La aviación survietnamita ha destruido un tanque, añaden las noticias recibidas desde el frente.

El choque armado se ha producido entre las ciudades de Loc An y Loc Ninh, situadas ambas a unos 30 kilómetros de la frontera de Camboya.

## NIXON ESTUDIA LA SITUACION

**WASHINGTON, 5 (EFE).** — El presidente Nixon se reunió hoy por tercer día consecutivo con sus consejeros militares y políticos para estudiar la situación creada en Vietnam por la nueva ofensiva comunista.

Las noticias de la región informan de nuevos ataques comunistas al sur de la

siones y líneas de suministro comunistas en la provincia de Kontum.

## ALOCUCION DE VAN THIEU

**SAIGON, 5 (EFE-REUTER).** — El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha dirigido esta noche una alocución a su pueblo en la que ha afirmado que las tropas del Gobierno llevarán a cabo un contraataque aniquilador para hacer frente a la ofensiva de Vietnam del Norte.

También ha dicho que ha pedido a Estados Unidos el máximo apoyo aéreo y naval y ha ordenado a los generales del Ejército de Vietnam del Sur que defiendan la provincia del Norte a toda costa.

«Un contingente de 54.000 hombres comunistas se proponen capturar las provincias de Quang Tri y Thua Thien, en el norte, para establecer una capital para el Frente Nacional de Liberación Vietcong», ha dicho Van Thieu en su alocución, de 15 minutos de duración, que ha sido televisada.

«Esta es la batalla decisiva de la guerra y de ella depende la derrota o la supervivencia del pueblo de Vietnam del Sur», ha afirmado Van Thieu quien ha añadido que cinco divisiones norvietnamitas participan en la invasión.

«Los norvietnamitas tratan de hacer fracasar el programa de vietnamización para crear la disensión política en Estados Unidos y hacer que el Gobierno norteamericano suspenda toda la ayuda militar y económica a Vietnam del Sur».

# UNIVERSIDAD, AL DIA

\*\*\*\*\*

# AL VUELO

(Viene de la pág. cuarta)

ordinaria que tuvo lugar en el pasado mes de febrero.

## Cursos monográficos para el Doctorado en Medicina

Se pone en conocimiento de los señores licenciados en Medicina, que se encuentran matriculados en los distintos cursos monográficos que se desarrollarán en esta Facultad de Medicina durante el presente año académico de 1971-72, que las clases para los mismos darán comienzo el próximo día 17 de abril actual, debiendo ponerse en contacto con los profesores que habrán de impartir estas enseñanzas, a las horas señaladas en el cuadro horario, que se encuentra a disposición de dichos señores, en el tablón de edictos de la Facultad.

## Fundación Juan March

Ya se han designado los jurados calificadores de las convocatorias de becas para estudios científicos y técnicos, para el año 1972. Entre los miembros figuran los siguientes catedráticos de la Universidad de Granada: profesor Boch Vilá, catedrático de Historia del Islam, en el Departamento de Historia; profesor don Juan de Dios López González, vicerrector, en el Departamento de Química; profesor Juan Antonio Gisbert Calabuig, catedrático de Medicina Legal, en el Departamento de Medicina, Farmacia y Veterinaria; profesor Juan Diez Nicolás, catedrático de Sociología, en el Departamento de Ciencias Sociales.

## I Curso de Apreciación Musical

Hoy tendrá lugar en la Facultad de Derecho, la sesión del Curso de Apreciación Musical que ha organizado el Departamento de Actividades Culturales, con el profesor don Pedro Machado Castro, que hablará sobre los conjuntos de Cámara. Hora, ocho de la tarde.

## Escuela - Hogar

Se pone en conocimiento de los alumnos aspirantes a ingresar en Escuela-Hogar, que actualmente se encuentran cubiertas todas las plazas disponibles, no admitiéndose nuevas solicitudes hasta que se haga pública la convocatoria para el curso próximo. Dichas solicitudes se cumplimentarán en el nuevo formato que, en su día, facilitará el Servicio de Promoción Estudiantil.

Todas las peticiones recibidas hasta la fecha y que no han sido atendidas serán anuladas, y los interesados procederán a rellenar los nuevos impresos cuando se anuncie por la Prensa.

# Calma y tranquilidad en Irlanda del Norte

- HASTA EL I.R.A. ESTARIA DISPUESTO A IR A UNA TREGUA SI LO DESEAN LOS CATOLICOS
- PERO NO A CUALQUIER PRECIO, SINO HASTA QUE SE DEMUESTRE EL BUEN FIN DEL GOBIERNO DE LONDRES

**LONDRES, 5.** (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL ADRIO). — Hasta el momento de transmitir esta crónica, dos explosiones han sacudido hoy el centro de Belfast. La primera fue provocada por una bomba que destruyó las oficinas del Servicio de Empleo para la Juventud, cuyo edificio estaba en reparación a causa de los desperfectos causados por otra agresión terrorista. En la segunda, un coche quedó reducido a chatarra. Según el parte de las autoridades de la provincia no ha habido que lamentar desgracias personales.

Por lo demás, en Irlanda del Norte, en la primera semana de Gobierno inglés, después de 51 años de tiranía de Stormont, se registra calma y tranquilidad en todos los frentes menos en uno: la comunidad católica y los provisionales del IRA discuten la posibilidad de proclamar una tregua para dar ocasión a las iniciativas políticas británicas a desmarcarse, en un ambiente de paz, el medio siglo de mal gobierno orangista.

Anoche, como hace unos días, la comunidad católica de Londonderry publicó un comunicado en el que exponía sus deseos de paz, «aunque no a cualquier precio», y convocaba a los representantes de otras zonas del condado para considerar juntos «lo que conviene a la población de esta área». Es-

ta mañana en Dublín, el presidente de «Sinn Féin», ala política de los Provisionales, Rory O'Brady, ordenaba una investigación sobre la autenticidad de los deseos de los comandos del IRA. «Si se demuestra que la comunidad católica de Ulster es partidaria de una tregua hasta comprobar si las iniciativas del Gobierno inglés toman el camino prometido —decía esta tarde por televisión irlandesa O'Brady— recomendaré nuestra política», a juicio de los observadores esto significa que el IRA accedería a una tregua si éste es el deseo de la población de Irlanda del Norte.

## MENOS DISTURBIOS Y DETENCIONES

Según las noticias que llegan de Ulster orientadas por la propaganda británica, en la provincia se registra estos días un apoyo masivo a las organizaciones que predicán la paz y prefieren esperar y ver donde conducen las medidas del Gobierno británico a combatir las antes de dar tiempo a que nazca y grane a semilla sembrada por Londres con la jubilación del Parlamento de Stormont.

Indudablemente, la decisión del Gobierno de Londres de licenciar a Brian Faulkner y su equipo ha rendido buenos dividendos en estos primeros días. El terrorismo, los disturbios callejeros y las detenciones cedieron en intensidad hasta el punto de que la provincia está disfrutando sus días más tranquilos en los últimos dos años.

El IRA, sin deponer las armas, ha suspendido su campaña hasta conocer en profundidad el efecto que causaron las medidas del Gobierno inglés en las ilusiones de la comunidad católica.

Sin la complicidad de los barrios de Bogside y de Falls Road el IRA sabe que quedaría desarticulado en pocos días si se decidiera a atacar de frente al Ejército británico. La iniciativa de Londres ha desarmado a los Provisionales. Para volver a la acción con la seguridad de éxito necesita recuperar el apoyo de las masas de esa comunidad de segunda división del Ulster que ahora, según pregonan los vientos que llegan de Irlanda, quiere dar tiempo a Westminster a remediar por la vía pacífica una situación de injusticia que el IRA está dispuesto a solucionar con bombas.

## ¿VIAJARA EL PAPA A POLONIA?

Sería la primera visita de Pablo VI a un país comunista

**ROMA, 5.** (EFE). — Un viaje del papa Pablo VI a Polonia, estaría acordado en la fase ejecutiva de su preparación, según afirma hoy la agencia italiana de noticias «Aipe», basándose en fuentes vaticanas calificadas.

La noticia vendría a reforzarse por el hecho de que, desde hace algunos días se encuentra en Polonia un prelado vaticano, monseñor Antonio Bugnini, acompañado de dos de sus colaboradores: el español monseñor José bastián Laboa y el italiano padre Giotardo Pasqualetti.

Oficialmente, monseñor Bugnini, secretario de la Congregación para el culto divino, se halla en Polonia en misión privada, invitado por el cardenal Albin Zynsky, pero la realidad —dice «Aipe»— es diversa e incluso justifica el rumor de que monseñor Bugnini está acompañado de sus colaboradores, como si se tratase de una visita privada.

Monseñor Bugnini, de la Orden de los Lazaristas, además de ser el secretario de la Congregación para el culto divino, es también delegado para las ceremonias pontificias y tiene el encargo de organizar y disponer los «servicios litúrgicos» en ocasión de las visitas que el Papa efectúa fuera de las murallas vaticanas. Es evidente, por tanto, que la agencia italiana —que el prelado vaticano se halla en Polonia— probablemente, para poner a punto el programa de la visita de Pablo VI a aquella nación; la primera visita de un Papa a un país comunista.

## LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES pueden ocuparse de sus hijos.

# COBARDIA E IGNORANCIA

A doble alegría de conmemorar la Pascua de Resurrección y treinta y tres años de paz ha sido acompañada, una vez más, por la locura cobarda de la ETA, que "celebra" nuestras más gloriosas efemérides atentando contra el respeto a nuestros muertos y planeando actos de terrorismo que van desde el asalto a los diarios donostiarras a la interrupción de una misa en Galdácano a punta de metralleta con el total estorbo de los fieles. Estos actos terroristas, además de cobardes, son estúpidos. El pasado domingo, dos miembros de la Benemérita, fueron heridos en defensa del orden. Todo un símbolo de la más bella entrega pacífica de una Institución para que millones de españoles regresen sanos a sus hogares y a su trabajo, tras las vacaciones de Semana Santa.

Esta vez también a la cobardía y a la estulticia han unido la más repugnante ignorancia al perpetrar uno de sus alevoses atentados contra el busto erigido en la localidad de Cegama al maestro Juan Tellería, hijo predilecto de la ciudad de Tolosa y autor inolvidable de la música del "Cara al Sol", el himno de la Falange, que los españoles sacan del corazón a los labios en las grandes ocasiones a lo largo de estos treinta y tres años de paz. Y digo que son ignorantes porque desconocen, seguro, la gestación de este bello canto de amor y de guerra que forma parte del patrimonio colectivo de la nueva España. Este nuevo acto que condenamos con energía viene a sumarse a la voladura de la estatua, en Pamplona, de ese otro gran vaso que fue el duque de Ahumada, fundador del Benemérito Cuerpo de la Guardia civil.

El himno de la Falange nació el día 3 de diciembre, y el 4 de 1935, precisamente en un bar vasco llamado Or-Kompom, situado en la calle madrileña de Miguel Moya. Era una especie de tasca del más puro estilo vascongado, con acuarías de Guipúzcoa en los zócalos, carros de bueyes rojos, con la lana sobre la testa, escenas de los deportes rurales rústicos y entrañables, casheros con chapela, frontones, maizales y curas sin paraguas; todo ello bajo los cielos plomizos de Loyola. Sí, fue en este ambiente de Euzkaleri donde nació la canción de nuestra Revolución, la Revolución por la unidad de los vascos y las tierras de España en el trabajo, el pan y la justicia. Revolución integradora, frente al signo movimiento de la anti-España del que formaba parte, entre otros miembros de lesa patria, el estatuto que debería de otorgar carta de naturaleza a la secesión progresiva del españolismo País Vasco, mi entrañable patria chica, siempre por debajo, en el respeto, de la Patria grande.

Allí, en Or-Kompom, se reunió una auténtica escuadra de poetas de la Falange heroica y primitiva, hombres de aquellos que eran capaces de, dando la cara sin ampararse en la subversión cobarda, coger un matiz

de Rabindranath Tagore y pegarle un tiro al lucero del alba. Estaban el marqués de Bolarque, don Pedro Mourlane Michelena, llamado "el canciller" cariñosamente por José Antonio; José María Alfaro, Agustín de Foxá, Dionisio Rídruejo, el propio José Antonio y Rafael Sánchez Mazas, que habría de actuar de moderador y crítico en la composición de la letra. Completaban el grupo Agustín Aznar y Luis Aguilar, con la misión de guardar la puerta de salida. Juventud e ilusión a grandes dosis.

La música ya estaba compuesta por Tellería, y muy del gusto de José Antonio, por cierto. Era preciso, pues, componer las estrofas aladas que tantos camaradas y soldados entonarían más tarde frente al riesgo y a la muerte. José Antonio trazó el plan a seguir. El himno no debería ser ni engolado ni solemne. La juventud que formaban los cuadros de la Falange exigía una canción sencilla, alegre, risueña, exenta de odios y de mueras y abajos, una canción popular que diese cabida, ya desde entonces, a todos los españoles. Como de jóvenes se trataba, debía hablarse de la novia, hacer alusión a la Guardia eterna en los luceros de los caídos y terminar con una estrofa de aire seguro de triunfo, algo sobre la Victoria y la Paz. Luego José Antonio anunció que él traía ya dos versos hechos:

Traerán prendidas cinco rosas  
las flechas de mi haz.

El compositor Tellería, objeto hoy del póstumo y cobarde atentado de la ETA, con su melena despeinada, golpeaba las teclas. Foxá, retirado aparte, disperso, arrebatao, poniendo bridas a sus nervios inquietos, parió, juntamente con Alfaro —fino poeta siempre— y el mismo José Antonio, los cuatro versos iniciales:

Cara al sol, con la camisa nueva  
que tú bordaste en rojo ayer,  
me hallará la muerte si me lleva  
y no te vuelvo a ver.

No fue hasta la noche siguiente que el inolvidable Foxá encontró la estrofa de los caídos, que mereció el general asentimiento:

Formaré junto a mis compañeros  
que hacen guardia sobre los luceros  
imposible el ademán  
y están presentes en nuestro afán.

A Foxá se deben también, con alguna ayuda de Alfaro, los versos que enlazan las cuatro estrofas anteriores, como un puente audaz y frágil puesto por la música de Tellería:

Si te dicen que caí  
me fui  
al puesto que tengo allí

Dionisio Rídruejo fue el autor de los dos primeros versos de la estrofa siguiente, que enlazaron perfecta-

mente con los dos que previamente había compuesto José Antonio:

Volverán banderas victoriosas  
al paso alegre de la paz

Hubo dudas sobre cómo habría de ser "el paso", fuerte, recio y, ¡por fin!, alegre. Faltaban ya tan sólo los versos finales, los que habían de expresar la confianza en el triunfo decisivo y final. José María Alfaro fue el autor del hallazgo:

Volverá a reír la primavera

Y entonces, campanudo y taciturno, don Pedro Mourlane Michelena tachó el segundo verso de la última estrofa, aquel que ya nadie llegaría a conocer:

y será la vida, vida nueva

sustituyéndola por un auténtico regalo:

Que por cielo, tierra y mar se espera

aprobado unánimemente por todos los presentes. Y como una respuesta y una afirmación tajante, Alfaro remató:

¡Arriba, escuadras, a vencer!  
QUE EN ESPAÑA EMPIEZA A  
LAMANECE.

José Antonio propuso cantarlo inmediatamente. Agrupáronse todos alrededor del piano de Tellería. Sonaron los primeros compases. Comenzaron a cantar. La música se hacía densa; eran voces juveniles que invocaban a la muerte y a la victoria. Y era que el himno estaba allí ya, arrebatao, sorprendiéndoles incluso a ellos mismos, vivo ya, independiente, desgajado de sus autores, regalado a los guerreros de inmediato, que habían de rescatar a España para Dios y para la Unidad, y a los españoles de siempre y para siempre.

Se cantó por vez primera en el mitin del cine Europa el 2 de febrero de 1936. Su difusión fue rapidísima. Tres días más tarde, en plena calle de Alcalá de Madrid, dando la cara a los enemigos, numerosos y poderosos entonces, en la ciudad consternada y livida, que aterrizaraban ya las furias callejeras del Frente Popular, el himno recibió el refrendo de sangre y fuego que le pusieron las pistolas comunistas. Y ha sido ahora, treinta y siete años después, contra este himno, patrimonio de la Nación y de los españoles, canción de amor y de guerra de una Revolución limpia y patriótica, contra el que han atentado los cobardes terroristas de la ETA. Fuerte responsabilidad la que han contraído los vecinos de Tolosa y Cegama, que, estoy seguro, harán de su justa indignación acicate para desagraviar a los caídos de Tolosa, a su hijo predilecto Tellería, a la Falange y a España toda.

MANUEL MONZON  
(De "Arriba")

## Atentado contra la Cruz de los Caídos de Lemona

● COMENZO EN CEGAMA LA RESTAURACION DEL DESTRUIDO MONUMENTO AL MAESTRO TELLERIA

● UNANIME CONDENA DE ESTOS ATENTADOS CONTRA LOS VALORES ESPIRITUALES DE LA PATRIA

BILBAO, 5 (PYRESA). — A consecuencia de una explosión, ha sufrido desperfectos la Cruz de los Caídos, situada junto a la ermita de Santa María de la Peña de Lemona.

A media noche se oyó una fuerte explosión y en las primeras horas de la mañana se comprobó que había sido objeto dicha Cruz de un atentado. Los desperfectos ocasionados no son de gran consideración.

### REACCION DE TOLOSA

SAN SEBASTIAN, 5 (PYRESA). — El Consejo local del Movimiento de Tolosa, reunido en sesión plenaria y haciéndose eco de las ideas de todo el pueblo, tomó por unanimidad los siguientes acuerdos:

Primero, expresar la más airada indignación por los bárbaros hechos per-

### Rumores de una visita de Nixon a Irlanda

El presidente intenta atraerse al poderoso grupo de votantes irlandeses

LONDRES, 5. (EFE). — El Gobierno británico no ha recibido confirmación oficial de Washington en torno a las noticias sobre una visita del presidente Nixon a la República de Irlanda.

Dichas noticias, de fuente norteamericana, señalan que Nixon intenta con su visita atraerse los votos del poderoso grupo de votantes de origen irlandés.

El Gobierno de Whitehall descarta sin embargo que Nixon esté dispuesto a intervenir en la cuestión irlandesa y los problemas del Ulster, ya que esto sería de extrema improbabilidad en Gran Bretaña.

### NOTICIA OFICIOSA

DUBLIN 5. (EFE). — Un portavoz de la República de Irlanda en Dublín ha indicado "no comment" al ser interrogado sobre la noticia procedente de Washington de que Nixon proyecta visitar dicho país.

La noticia, salida al parecer de forma oficiosa de la Casa Blanca, ha sido generalmente bien recibida en la República, donde se interpreta que la visita de Nixon puede contribuir a alcanzar los objetivos de unificación de las dos Irlandas.

petrados en Tolosa, Cegama, Ulla y San Sebastián.

Segundo, sugerir la convocatoria del Ayuntamiento y su adhesión total a esta protesta, haciéndose eco del sentir de la mayoría del pueblo tolosano.

Tercero, exigir, por el organismo que sea, la inmediata reconstrucción del monumento y acordar, con carácter irrevocable, que la nueva Cruz de los Caídos sea erigida con todos los honores en el mismo lugar de referencia, que con toda justicia ocupaba la destruida.

Cuarto, organizar un acto de desagravio con plena participación de todos los órganos provinciales, locales y pueblo en masa.

Quinto, proponer la promoción de una intensa y resuelta acción política dentro del Movimiento, frente a la provocativa y descaradamente subversiva imperante.

Sexto, gestionar el establecimiento en Tolosa, de un retén fijo de la Policía Armada, dada la alarmante abundancia de robos, destrucciones y alteraciones de orden público, que vienen dándose por falta de vigilancia, y en

Séptimo, izar, hoy mismo, sobre las ruinas del monumento dinamitado, una gran bandera española, como Arón y testimonio de nuestro incombustible sentimiento patriótico y desagravio fervoroso a los que ofendieron sus vidas con el pensamiento puesto en Dios y en aras de la actual grandeza de la Patria.

### CEGAMA RESTAURA EL MONUMENTO A TELLERIA

SAN SEBASTIAN, 5 (PYRESA). — Por disposición del alcalde de Cegama y jefe del Consejo local del Movimiento dio comienzo en aquella villa la reconstrucción del monumento al maestro Tellería, autor de la música de "Cara al Sol" e hijo ilustre de dicha localidad. El busto del popular músico quedó intacto, pese a la tremenda fuerza expansiva del artefacto, que lo arrancó de su asiento desplazándolo a varios metros. Se espera que el citado monumento quede totalmente restaurado dentro de esta semana.

### ADHESIONES

MADRID, 5 (PYRESA). — La villa del maestro Tellería está recibiendo gran número de muestras de adhesión con motivo del atentado perpetrado hace unos días contra el monumento elevado en recuerdo de su esposo, autor del himno "Cara al Sol". Ante la imposibilidad de contestar personalmente a todas las cartas, llamadas y telegramas, nos ruega hagamos constar su agradecimiento a través de estas líneas.

El monumento al autor del himno de la Falange, obra del escultor Díaz Bueno, fue inaugurado en Cegama, pueblo natal del maestro, en mayo de 1957 con la colaboración de la Secretaría General del Movimiento que además creó en esa localidad guipuzcoana, la cátedra de música "Juan de Tellería" en recuerdo al desaparecido autor del himno falangista.

### REPULSA EN SANTANDER

SANTANDER, 5 (CIFRA). — La Guardia de Franco de Santander ha hecho patente su protesta en relación con los atentados llevados a cabo hace unos días en Guipúzcoa.

En una nota que ha dado a conocer a los medios informativos, señala que hacen constar su protesta ante la opinión pública de los actos terroristas llevados a efecto por la "ETA", al mismo tiempo que felicitan a la Fuerza Pública en general, y muy en particular a la Guardia civil que ha sufrido dos heridos, identificándose con su situación.

La Guardia de Franco santanderina termina solidarizándose con las Guardias de Franco de Vizcaya y Guipúzcoa, haciendo constar su inquebrantable lealtad al 18 de Julio y a Franco.

Asimismo la Hermandad de la División Azul ha remitido otra nota redactada en idénticos términos por igual motivo.

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 5 (PYRESA). — A última hora de la mañana de hoy el Gobierno civil de Guipúzcoa ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota: "Como consecuencia de información aparecida en algunos periódicos de Madrid, según la cual las fuerzas de la Guardia civil habían sostenido en el monte Ulla de San Sebastián con un grupo de terroristas, se declara que lo ocurrido en realidad fue lo siguiente:

Uno de los controles que las fuerzas de dicho Cuerpo tiene establecido en los accesos del citado monte dio el alto a un vehículo, cuyo conductor no obedeció la señal de paro y para intimidar al cual se hicieron unos disparos al aire. El conductor detuvo el vehículo y alegó que no había parado por no haberse apercibido de la señal de alto. Una vez identificado fue autorizado para continuar su marcha".

CONDUCTOR: La Jefatura de Policía, lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

## Pacheco Areco no será embajador en Madrid

LOS SENADORES DEL PARTIDO NACIONAL URUGUAYO DECIDIERON NO CONCEDERLE SUS VOTOS

MONTEVIDEO, 5. (EFE). — Los senadores del partido nacional (o blanco) resolvieron anoche no conceder sus votos para que el Senado de la República otorgue la venia solicitada por el Poder ejecutivo, a fin de designar como embajador uruguayo en España al expresidente Pacheco Areco.

Los doce senadores nacionalistas concurren en bloque a la sesión del próximo martes y mantienen en posición, el Gobierno no podrá conseguir que se apruebe el nombramiento, ya que también votarán contra los cinco senadores del llamado "frente amplio" (izquierdistas y uno por lo menos del partido obrero gubernamental). El Gobierno sólo podría contar entonces con los trece votos frente a estos die-

El senador blanco Wilson Ferreira Aldunate, candidato presidencial en el último momento, ha dicho que votará a favor de la venia equivaldría a conceder un premio que no merecería al expresidente Pacheco.

Los senadores nacionalistas o blancos mantienen su decisión, ello podría provocar una situación de tensión con el presidente Bordaberry, que vería así rechazado un nombramiento propuesto por él, cuando precisamente el propio Bordaberry está buscando la colabora-

## Próximo mandato de negociación España-CEE

SE DISCUTIRAN LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA LA AMPLIACION DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 5. (EFE). — La Comisión de las Comunidades Europeas

ha confirmado hoy que espera recibir del Consejo de ministros de la C.E.E. un mandato de negociación para solucionar los problemas que plantea la ampliación del Mercado Común al acuerdo concluido entre España y la C.E.E.

Esta afirmación está contenida en la respuesta del ejecutivo de los "seis" a una pregunta escrita, presentada por un miembro del Parlamento europeo en relación con las modificaciones e introducir en el acuerdo entre España y la Comunidad. En esta respuesta, la Comisión de las Comunidades Europeas se refiere a la nota hecha pública por el ministerio de Asuntos Exteriores español con motivo de la visita oficial a Madrid del ministro francés de Asuntos Exteriores, Schumann, en diciembre último.

En esta nota se afirmaba que los dos Gobiernos habían centrado concretamente su atención sobre las implicaciones que la ampliación de la Comunidad tendría sobre los vínculos entre España y la C.E.E., y que coincidían en la necesidad de adaptar el acuerdo en vigor a las nuevas circunstancias.

Con objeto de proceder a esta readaptación, la Comisión de la C.E.E. constata ahora que es necesario introducir en el acuerdo con España determinadas modificaciones, no sólo de tipo técnico, sino también económico.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

### María Angustias Maroto Alvarez

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. don José Molina Avila; su madre, doña Teresa Alvarez Pérez, viuda de don Francisco Maroto; hermanos, doña Josefina, doña Concepción, don Francisco y doña María Teresa Maroto Alvarez; hermanos políticos, don Natalio García Martín, don José Alvarez Maldonado, doña María Angustias Moreno Molina y don José Antonio Rodríguez Ruiz; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde su domicilio, Santa Bárbara, núm. 18, hasta la iglesia parroquial de San Ildefonso, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 6 de abril de 1972.

NOTA.—Sus restos mortales serán trasladados a Fornes para su inhumación en el panteón familiar.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633



## Se reunió la Junta provincial de Asistencia Social

CUARENTA Y OCHO MILLONES DE PESETAS PAGADOS EN 1971 EN CONCEPTOS DE AYUDAS DE ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD

La mañana del día de ayer y bajo la presidencia de su vicepresidente don Sebastián Laborde Vallverdú, se reunió en la sala de juntas del Gobierno civil, en sesión ordinaria, la Junta provincial de Asistencia Social, en la que se trataron diferentes asuntos de su competencia en relación con el funcionamiento y el régimen jurídico de las fundaciones benéficas radicadas en la provincia, así como el examen y censura de las cuentas

rendidas por dichas fundaciones correspondientes al ejercicio 1971, acordándose recabar la rendición de cuentas de las que aún no se hicieron.

### AYUDAS

Igualmente conoció la Junta del movimiento de expedientes en solicitud de ayuda por ancianidad y enfermedad del Fondo Nacional de Asistencia Social, siendo el número de los mismos pendientes de resolución en la sesión anterior de fecha 30 de noviembre de 1971, de 3.190; el número de los que han tenido entrada en el mismo periodo es de 942, que hacen un total de 4.132 expedientes. Y han sido tramitados y resueltos 3.685 expedientes, quedando en tramitación 447 expedientes.

Asimismo conoció de los pagos efectuados por la Habilitación Principal de la Junta provincial de Asistencia Social, a beneficiarios del Fondo Nacional de Asistencia Social por ayuda de ancianidad y enfermedad, en el periodo citado, desde 30 de noviembre de 1971, hasta el día de la fecha, que se eleva a 15.197.670 pesetas. Y las cantidades satisfechas correspondientes al año 1971, desde enero a diciembre, ambos inclusive, lo ha sido de 48.808.000 pesetas.

## MAÑANA, ASAMBLEA DE LOS ALFERECES PROVISIONALES

### Imposición de emblema al general Pelayo

La Hermandad nacional de Alféreces Provisionales, Junta provincial de Granada, nos envía la siguiente nota:

"Mañana, día 7, se celebrará la XVII Asamblea provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Granada. A dicha asamblea tienen prometida su asistencia el presidente nacional, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida; don Constantino Lobo, representante del ministerio del Ejército y los vocales nacionales, don José Granados y don Luis de la Maza, además de otros compañeros de las provincias vecinas, que con su presencia darán el debido realce.

En dicha asamblea serán elegidos los compromisarios que han de representar a esta Hermandad de Granada en la Asamblea nacional de Madrid. Por la noche, a las 21,30, nos reuniremos en una cena de hermandad en los Jardines Neptuno, a la que asistirán las esposas de aquellos compañeros que lo deseen y en el curso de la misma se le impondrá el emblema de alférez provisional al general don Mariano Pelayo.

Se ruega a todos los compañeros que asistan, para que unida a la importancia del acto y personas que nos visitan, sea la concurrencia al mismo lo más numerosa posible. Asimismo se ruega a los alféreces provisionales, procedentes de la I.P.S., que asistan también".

## MAÑANA, A LAS DOCE, ASAMBLEA DE FABRICANTES DE ACEITE

HOY, ELECCION DE COMISIONADOS EN LAS JUNTAS DE EVALUACION GLOBAL DEL SINDICATO DE MADERA

Se recuerda a los fabricantes de aceite de la provincia, que mañana, viernes, se celebrará la asamblea general de fabricantes según el orden del día establecido en la convocatoria.

La reunión tendrá lugar en la sala de juntas núm. 5, planta cuarta, de la Delegación Sindical, a las doce.

Se celebrará el mismo día la elección para comisionados por evaluación global, por lo que se ruega la mayor puntualidad y asistencia.

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Visitas recibidas por el presidente de la Diputación en el día de ayer:

Don Juan Brotons Pazos, ingeniero jefe regional de Construcción; don Francisco Abellán Gómez, ingeniero de Caminos; don Francisco Salas Trujillo, ingeniero de Montes; don Alejandro Valera Soler, comandante de la Guardia civil; don Francisco Antifolío Márquez, capellán real; don Manuel Torralba Rodríguez, vicesecretario de Ordenación Social; don Manuel Gallego Morell, abogado; don Jesús Solana Martín; don Enrique López Cantarero; don Juan Félix de Surigúe, contratista; don Antonio López Porras, contratista; don Francisco Vicente Ortega Rodríguez, contratista; doña Ana Caballero Caballero, señorita María Gracia Martín Caballero, señorita Concepción Cenit Molina, don Juan de Dios Vallest Paniza, don Juan Ortega Ramírez, don José Luis Martín Alcauza y don Roberto Castilla Frias.

## SINDICATO PROVINCIAL DE MADERA Y CORCHO

Elecciones para comisionados y suplentes en las Juntas de evaluación global.

Se recuerda a los contribuyentes encuadrados en el Sindicato provincial de la Madera, que hoy, 6 de abril, a las nueve de la mañana, se dará comienzo a la elección para comisionados en evaluación global del impuesto industrial, y que las listas de contribuyentes se encuentran fijadas en el tablón de anuncios de la entidad, séptima planta de la Casa Sindical.

## OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

En el «Boletín Oficial de la provincia» número 61 de fecha 15 de marzo de 1972, se convocó concurso público para la adjudicación de locales comerciales en el grupo de albergues «La Virgencica», de esta capital.

Por error se consignó en la convocatoria que el plazo de presentación de proposiciones para optar al concurso, era de quince días hábiles a partir de la fecha del Boletín antes citado, siendo dicho plazo de veinte días hábiles, por lo que se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de admisión de proposiciones se cerrará a las doce horas del día doce del presente mes de abril.

## CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA DE GRANADA

Cursillos nacionales de capacitación

La Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos, ha convocado dos nuevos cursillos nacionales de capacitación agropecuaria, que tendrán lugar en Madrid durante los días 17 al 26 de mayo próximo, coincidiendo su celebración con la de la IX. Feria Internacional del Campo.

Estos cursos versarán sobre los temas «Cultivos bajo plástico» y «Producción de ganado vacuno de carne». Podrán asistir todos aquellos agricultores y ganaderos que lo deseen, previa solicitud a esta Cámara, acompañando a la misma, certificado de la Hermandad, acreditativo de su condición de agricultor o ganadero afiliado a la Hermandad o hijo de los mismos y dedicado a esta actividad.

Se concederán becas consistentes en 2.500 pesetas por curso y billete de ferrocarril entre Granada y Madrid y regreso en clase segunda y un complemento de beca de 350 pesetas, asimismo por curso.

Las solicitudes para participar en estos cursos deberán encontrarse en esta Cámara antes del día 12 del próximo mes de mayo.

En esta Cámara se encuentra amplia información a disposición de los interesados.

## SUCESOS EN GRANADA

### SALIDA DE LOS BOMBEROS

A las once y media de la mañana, los bomberos acudieron a la Avenida de Puente Nueva, esquina a Martínez Campos, donde ardían unas basuras.

### FRACTURA

El señor José Guerrero Santaella, de 60 años de edad, sufrió fractura de tibia y peroné de la pierna derecha en accidente de tráfico. Pronóstico menos grave.

### DENUNCIA

Don Gonzalo Martínez denunció robo de una caja registradora, con 100 pesetas en su interior, que se hallaba en su establecimiento de calle Montenería. La caja fue robada en treinta y cuatro mil pesetas.

### INVITACIONES AL CINE PARA MEDICOS

El Colegio Oficial de Médicos por el conocimiento de los colegiados que por la empresa del Cine Granada, de esta capital, han sido dadas entradas para asistir a la proyección de la película «Hospital para Cero». Aquellos colegiados que deseen asistir a dicha proyección, pueden retirar las invitaciones en las oficinas de este Colegio, durante la presente semana.

## ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos. Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 60 pesetas, aumentando por años de servicio. Pagos extraordinarios al año del ingreso y premios de permanencia. Pagos pluses por destacamento y traslado. Primas por enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 3.000; y por cinco, 3.800. Masita para el traslado y primas de renganche. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África. Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 36 pesetas, aumentando por año de servicio. Dos pagos extraordinarios al año. Primas de enganche, masita para el traslado y primas de renganche.

Se alistaros al banderín de la Legión instalado en el Gobierno Civil de la provincia, con la documentación siguiente:

- Edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no presentarán documentación alguna.
- Edad: Consentimiento de los padres o tutores.
- Edad: Desde 18 a 30 años.
- Estado: Soltero o viudo sin hijos.
- Legión en filas. Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o tres años con haberes legionarios, o bien por dieciséis meses, dos o tres años con haberes legionarios, o bien por dieciséis meses, dos o tres años con haberes legionarios, o bien por dieciséis meses, dos o tres años con haberes legionarios.

DESPUES DE 15 AÑOS EN ESTADOS UNIDOS VIENEN A GRANADA LOS CELEBRES PAYASOS ESPAÑOLES POMPOFF y THEDY FAMILIA SERAN FIGURAS ESTELARES DEL FAMOSO CIRCO PRICE DE MADRID



La sorpresa popular de este año, la constituye el regreso a España con la próxima reaparición en Granada de los famosos payasos españoles PompoFF - Thedy familia, después de quince años de ininterrumpida actuación en Estados Unidos. Estos célebres payasos considerados como los más famosos del mundo, y a quienes el Ayuntamiento de Granada les ha dedicado una calle que llevará su nombre, iniciarán en nuestra ciudad una gira por las más importantes ciudades españolas como figuras estelares del famoso Circo Price de Madrid.

PompoFF y Thedy, más conocidos en su vida íntima como la Familia Aragón, han actuado en los lugares más famosos del espectáculo mundial como Radio City de New York, Broadway, Las Vegas, Hipodrome de Londres, Moulin Rouge de París, Libano y Canadá, habiendo sido figuras estelares junto a Judy Garland, Dean Martin, Jerry Lewis y Frank Sinatra, en los famosos "shows" de la Televisión Americana. Recientemente han sido galardonados en España con el Premio Nacional de Teatro, otorgado por el Ministerio de Información y Turismo.

Estos famosos artistas, dotados de una valiosa comicidad mímica, con la que se han hecho comprender en todos los países del mundo, poseen además la virtud de ser unos consumados concertistas de piano y violín, habiendo cursado sus estudios en el Conservatorio de Madrid, desde la edad de los once años. "Nabucodonosorito" y Victor, hijos de PompoFF, y "Zampabollos", de Thedy, son los más claros exponentes de una de las más célebres dinastías circenses que aún perduran en el mundo de la pista española.

## DEMOGRAFIA

Veintinueve nacimientos, una boda y cinco defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** Yolanda Pérez Sánchez, Sandra Navarro Rodríguez, Fernando Fernández Sánchez, Inmaculada Pérez Alvarez, María Angustias Medina López, Ana María Mavil Robledo, Isaac Martínez Zapata, Mónica Perandrés Molina, Manuel Jesús Molina Rubi, María Nelia Monasterio Varela, Manuel Plata Valdivia, Rafael Pablo López Marín, María Inmaculada Rubio Sánchez, Yolanda Tenorio Toro, Víctor Manuel Rubio Guisado, Angeles Barcos Oriñuela, Diego Urquizar García, Oliverio Bacardi Corpas, Miguel Angel Sánchez Fernández, Francisco Rodríguez Cortés, Francisco Javier Hitos Guerrero, Eva María Alonso López, Ana Isabel García Sánchez, Carolina María Cantal Paredes, José Manuel Granados García, Francisca Arias Aguado, Sofía Contreras Fernández y Rosario Cabezas Pérez.

**Matrimonios.** — Simón Guevara Sánchez con Isabel Muñoz González.

**Defunciones.** — Guillermo Cadenas Ibáñez, de 46 años; Horacio Luzón Pérez, de 68; Carmen Cañete Sánchez, de 70, y Juan Miguel Egea Sánchez, de 85.

# Vientos huracanados en el Norte

MADRID, 5. (PYRESA).—Durante el día de hoy ha sido variable la nubosidad en toda España, predominando las capas media y alta. Se han registrado precipitaciones moderadas en Vascongadas y débiles o inapreciables en Galicia, Cantábrico, Norte del Duero, valle del Ebro y litoral catalán, totalizando 16 litros de precipitación San Sebastián y Vitoria; 11, Bilbao; 6, Pamplona; 3, Santiago de Compostela y Santander; 2, La Coruña y Burgos, y uno, Lugo, Pontevedra, Ponferrada, Logroño, Zaragoza, Lérida y Barcelona. Las temperaturas han descendido apreciablemente. La máxima registrada Alicante, con 25 grados, seguida de Valencia, Murcia y Almería, con 24. En cuanto a las mínimas, Valladolid registró la más baja, con 3 grados.



absoluta de las capitales de España la registró Alicante, con 25 grados, seguida de Valencia, Murcia y Almería, con 24. En cuanto a las mínimas, Valladolid registró la más baja, con 3 grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía dan una profunda borrasca sobre Escocia, con un secundario en el Canal de la Mancha y otro al Noroeste de Galicia. Dan también un anticiclón en el golfo de Cádiz y los vientos soplarán en la Península de componente Oeste, haciéndolo en forma huracanada en el borde septentrional. El pronóstico para mañana es de cielo cubierto en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, con chubascos de lluvia y vientos huracanados. Nuboso, el Duero, con vientos racheados del Oeste, parcialmente nuboso o despejado en el resto de la Península y Baleares. Buen tiempo, despejado, en Canarias. Las temperaturas subirán ligeramente.

## PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, temporal del Noroeste, con mar gruesa. Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, temporal muy duro de Poniente, con mar montañosa. San Vicente, Oeste fresco con fuerte marejada o mar gruesa. Cádiz, Noroeste flojo, con marejadilla. Canarias, Nordeste flojo, con mar rizada. Alborán y Palos, Norte bonancible con marejada. Baleares, Noroeste flojo, con marejadilla. En León, Oeste bonancible, con marejada.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 2 de mínima, 3 de máxima; Londres, 8 y 13; Amsterdam, 8 y 10; Berna, 6 y 13; Copenhague, 4 y 11; París, 8 y 13; Berlín, 10 y 15; Hamburgo, 9 y 13; Bonn, 8 y 12; Roma, 13 y 17.

## BAJA LA TEMPERATURA

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 7,8 grados, a las ocho de la mañana; 19,8, a las dos de la tarde; 17, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705,5, a las ocho de la mañana; 707,4, a las dos de la tarde; 703,8, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 89 por 100, a las ocho de la mañana; 45 por 100, a las dos de la tarde; 42 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 20,6 grados, a las 2,50 de la tarde; mínima, 7,8, a las siete de la mañana; media, 14,7; junto al suelo, 7,6. Viento, 213 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Norte. Sol, sale a las 6,55; se pone a las 19,40.

Pronóstico. — Cielo nuboso. Vientos flojos y temperaturas agradables, aunque un poco más bajas que en el día de ayer.

# EDUCACION Y CIENCIA

## CONVOCATORIA DE INGRESO EN LOS CENTROS SINDICALES DE FORMACION PROFESIONAL

HASTA EL PROXIMO DIA 15 PUEDEN PRESENTARSE EN LA ESCUELA DE HOSTELERIA Y CENTRO "VIRGEN DE LAS NIEVES"

La institución sindical «Virgen de las Nieves» tiene abierta hasta el próximo día 15 de abril, convocatoria de solicitudes de ingreso para el próximo curso 1972-73, en todas las enseñanzas que se imparten en el mismo.

Todos aquellos estudiantes que deseen comenzar estudios en la institución, lo solicitarán, antes de la fecha indicada, en el propio centro, justificando que reúnen las condiciones necesarias de estudio y de edad (14 años cumplidos antes del 31 de diciembre).

Asimismo es requisito imprescindible presentar en el propio centro, y simultáneamente, solicitud de beca de enseñanza, y si desea, de transporte, de acuerdo con la convocatoria del ministerio de Educación y Ciencia.

Los alumnos que lo deseen, pueden solicitar en el propio centro, y en la fecha indicada, solicitud de beca complementaria, de acuerdo con las normas del ministerio de Educación y Ciencia.

Los impresos para solicitud de ingreso en este centro pueden recogerse en el mismo (Carretera de Pinos Puente sin número).

## EN LA ESCUELA HOTELERA

Este centro tiene abierta hasta el próximo día 15, convocatoria de solicitudes de ingreso para el próximo curso 1972-73, en las especialidades de cocina, servicios de bar y restaurante,

# Vida Judicial

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy: Sala de lo Civil.—Juzgado de Málaga núm. 1: Objeto, nulidad contrato de arrendamiento; apelante, don Leonardo Vilar Flores y otros; apelado, don Mauricio Zaldívar y otros; procurador, señor Valdecasas. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Granada núm. 4: Delito lesiones y omisión del deber de socorro; procesado, Manuel S. S.; abogados, señores Aguayo, Carranza y Prados López; procuradores, señores Alameda Ureña, Domínguez Godoy y Conde Jiménez; ponente, señor Rodríguez López Sáez. Secretaria del señor Navarro.

CONDUCTOR: Las sanciones a los infractores reincidentes, irán en aumento hasta llegar al máximo fijado por el Código.

# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 5 (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta de gobierno de la Academia de Doctores de Madrid y los presidentes de las distintas secciones, presidida por don Rafael Díaz Llanos y acompañada por don José Luis Villar Palasi, ministro de Educación y Ciencia; Consejo provincial del Movimiento de Madrid, presidido por el gobernador civil, don Jesús López Cancio, y acompañado de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general del Movimiento; Comisión Ejecutiva de los 50 FERIA Muestrario Internacional de Valencia, presidida por don José A. Noguera de Roig y acompañada de don Carlos Díaz Monis, comisario general de Ferias; don Antonio Rueda Sánchez Malo, gobernador civil de la provincia, y don Vicente López Rosat, alcalde de la ciudad; Comisión Ejecutiva del I Congreso Nacional de Corrosión y Protección, presidida por don Leopoldo Izu Muñoz, doctor en Ciencias Químicas; don Víctor Sánchez Mesas, embajador de España en Indonesia; don José Luis los Arcos y Elio, director general de Asuntos Eclesiásticos; don Juan Sánchez-Cortés y Dávila, consejero nacional del Movimiento; don Enrique Sánchez de León y Pérez, consejero nacional del Movimiento; don Eugenio Mazón Verdejo, director nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales; don Miguel Ángel Medina Muñoz, letrado del Consejo Nacional del Movimiento y secretario de la «Revista de Estudios Políticos», acompañado de su padre, don Felipe Medina Ramos, inspector del Cuerpo general de Policía; don Eugenio Calderón Montero-Ríos, presidente de la Sociedad Nacional de Industrias, Aplicaciones, Celulosa Española, S. A. (SNTIACE); y don Cándido Luis García Sanjuán, presidente de la Junta del puerto de Santa Cruz de Tenerife.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## FIRMEZA

MADRID, 5. (PYRESA).—Si bien se han dado algunas realizaciones de beneficios, la tónica operativa de la sesión ha seguido siendo muy buena y las perspectivas señalan continuidad revalorizadora. El índice general ponderado vuelve a subir a su cota máxima del año, al ganar un 0,51 por ciento y cerrar a 114,67. También mantienen cotas máximas de puntuación los índices parciales de la firmeza actual con que opera la Bolsa.

Las notas predominantes de la jornada se han dado en el grupo bancario, destacando el Popular Español que por no haber papel disponible en venta queda en posición dinero a 735 por ciento. También Fomento sube diez enteros al saberse que la ampliación de capital para después de la Junta es de una por cuatro a la par; Hispano recupera 15 enteros; Eurobanco, diez; Herrero y Valencia, cinco; Central y Bankunión, cuatro, y Vizcaya, tres. Las pérdidas se dan en Rural y Mediterráneo con 15 enteros, en Mercantil con seis y en Induban con cinco.

También hay que destacar la firme posición de Galerías Preciados con cinco enteros de subida, la fuerte recuperación de Dragados con 21 enteros y el alza de Popularina con 11 enteros. Otras subidas a destacar son las de Valderriñas con diez enteros, la de Fénix con nueve, Vallehermoso con seis, Petróleos con cinco, Urbis con tres, y Campsa, Babcock y Telefónica, con dos; así como la de tres en Fecsa, de dos y medio en Cantábrico y de dos en Viego. Las bajas se dan en Iberduero con tres, en Petroliber con cinco, en Metropolitana, Tabacalera y Nueva Montaña con dos, y en Metro con uno.

En las posiciones de las contrapartidas, al cierre seguía habiendo predominio de la demanda, especialmente para acciones bancarias y algunas eléctricas así como para inmobiliarias y químicas frente a oferta muy diversificada y escasa en su magnitud. Se trataron 131 valores de renta variable, de los que 74 suben, 21 bajan y 36 repitan en sus precedentes.

## CARRERA ALCISTA

MADRID, 5. (CIFRA). — Continúa la Bolsa su carrera alcista, en la jornada de hoy: los avances se generalizan y los títulos cobran consistencia, en general; los Bancos, consiguen revalorizaciones de interés, mostrándose los eléctricos más comeditos, pero sin perder su firmeza; los valores de la construcción ofrecieron una gran firmeza, con plusvalías muy generalizadas y de cierta consideración; en general, el fondo del mercado fue muy activo, beneficiándose de esta buena tendencia casi todos los cortos. De un total de 131 c/ases de valores contratados en renta variable, 74 suben, 21 bajan y 36 no varían.

Índice general de la sesión: 114,67 contra 114,16.

## BUENA DISPOSICION

BARCELONA, 5. (CIFRA). — La sesión bursátil de hoy en Barcelona ha confirmado la buena disposición anterior, con un neopico ágil y predominio de la demanda, cuyas repercusiones han alcanzado a la gran mayoría de títulos cotizados y aunque por contrarios valores de electricidad han estado irregulares en su trayectoria, el resultado promedio del mercado ha sido francamente satisfactorio.

Entre las diferencias registradas, sobresalen Banco de Fomento, con alza de 27 puntos y Banco Popular, destaca al no cotizar por falta de papel. Al cierre de la jornada la tendencia del mercado persistía en su línea de firmeza. Se han contratado 88 c/ases de acciones, haciéndolo 50 en alza, 25 sin variar y sólo 13 en baja. El índice gana 74 centésimas, situándose a 113,85.

## DEBILITAMIENTO

BILBAO, 5. (CIFRA). — Tal y como hacia presagiar el cierre de la sesión bursátil de ayer, se ha notado un cierto debilitamiento en el campo eléctrico, como consecuencia de la salida de papel tras las realizaciones de beneficios, sin que los deméritos hayan subyugado, sin embargo, muchos enteros puesto que la máxima baja corresponde a Iberduero, con cuatro duros.

Los demás grupos han operado con cierta consistencia, y como notas destacadas figuran la reacción del Banco

# TOROS

## La Asamblea de matadores de toros prepara un nuevo estatuto profesional

- ES INMEDIATA LA CREACION DE UN SERVICIO EN EL MINISTERIO DE INFORMACION, QUE SE ENCARGUE DE LA PROMOCION DE NOVILLADAS
- LOS DIESTROS DEJARAN DE TOREAR A FIN DE MES SI NO SE LLEGA A UN ACUERDO SOBRE LOS IMPUESTOS

MADRID, 5. (PYRESA). — La Agrupación nacional de Matadores de Toros, Novilleros y Rejoneadores se ha reunido hoy en asamblea nacional en la Delegación nacional de Sindicatos, presidida por el titular del Sindicato nacional del Espectáculo, don Juan José Rosón, acompañado del presidente de la Agrupación, Paco Camino; vicepresidente, Andrés Hernando; tesorero, Gregorio Sánchez, y otros miembros de la Junta.

El orden del día incluía diversos asuntos y entre otros acuerdos se adoptó el de preparar un proyecto de nuevo estatuto de la profesión taurina y enviar una copia de estos estatutos a cada uno de los miembros de la Agru-

pación para que puedan opinar libremente sobre su contenido. Respecto a la promoción de novilladas se acordó que por medio del ministerio de Información y Turismo y organismos oficiales se recabe apoyo para las novilladas. Se anunció que inmediata la creación en el ministerio de Información y Turismo de un servicio encargado de la promoción de novilladas, en especial de las novilladas. La Junta directiva propuso la creación de un tribunal de ética profesional para juzgar los casos de los novilleros que se pagan los gastos de lectura a la liquidación de los gastos del ejercicio anterior y se le ron los presupuestos propuestos por la Junta directiva para el año 1972. También acordó el estudio del aumento de las aportaciones por festejo y asamblea manifestó su deseo de que la Junta rectora analice las liquidaciones de años anteriores.

También se aprobó el establecimiento de un derecho de inscripción para los toreros extranjeros equivalente al de los toreros españoles pagan en pesetas.

A continuación, se debatió el proyecto relativo a los impuestos de los toreros y a lo que deben pagar a Hacienda a propuesta de Luis Miguel Domínguez se aprobó por unanimidad fijar una cuota límite para dejar de torear en caso de que no se llegue a un acuerdo con el ministerio, no aceptando ningún contrato para después del 30 de abril.

Respecto a la Seguridad Social se formó a la asamblea que se había recibido un proyecto del Instituto Nacional de Previsión que se había rechazado, entre otras razones, porque no considerado muy elevadas las cuotas que se solicitan y que sobrepasan las posibilidades económicas de muchos matadores. Se afirmó que el proyecto debería hacerse en base a como funciona el Montepío de Toreros y se plantearon dos cuestiones: el ingreso en la Seguridad Social o la creación de una Seguridad Social para los toreros del Montepío.

La asamblea dio un voto de confianza a la Junta rectora para que actúe en este punto según su criterio, pero que mostró favorable a la Seguridad Social a través del Montepío.

## ENTREGA DE PREMIOS TAURINOS

MADRID, 5. (PYRESA). — En la dación del semanario taurino «El Toro», se ha realizado esta tarde la entrega de diplomas a los 16 novilleros seleccionados por la Unión de Matadores de Vizcaya, con motivo de su meritoria campaña durante el pasado año 1971.

Los novilleros galardonados, a quienes acompañaban sus respectivos padres, así como el delegado de Vizcaya de esta Unión de Matadores de Vizcaya, son los siguientes: Sebastián de Azuaga, de Badaioz; Sebastián Gavila, de Cádiz; Paco Alcalde, de Madrid Real; Eladio Peralvo y Juan de Córdoba; «El Estudiante» de Cuenca; «El Granadino» de Granada; Ángel Mejano, «Frasculero» de Madrid del Olmo, de Madrid; «El Candito» de Núñez, de Salamanca; Carlos Alcalde y Juan Antonio Campuzano, de «Chavalos», de Valencia, y Salvador Sardon, de Valladolid.

En el acto de entrega de estos diplomas —que llevan el título de «Novilleros 72», no estuvieron presentes los novilleros Manolo del Olmo, Alcalde Juan Antonio Galván, «Chavalos» y Sebastián Galván. Los primeros se encuentran actuando en el emirato de Kuwait, donde realizarán una serie de festejos taurinos.

## COMERCIALES

Nuestra publicación acordará a vuestra merosa clientela el momento oportuno de sus compras o si interesa a vuestros asiduos lectores este diario.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# LOS ORGANOS DEL MOVIMIENTO PARTICIPARAN ACTIVAMENTE EN LA REALIZACION DEL PLAN

- LA PROPUESTA DE JOSE MARIA ADAN FUE ACOGIDA POR LA COMISION CON LA ADHESION EXPRESA DE PILAR PRIMO DE RIVERA Y DE BELEN LANDABURU
- EL GOBIERNO IMPULSARA LA DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA A FAVOR DE LAS CORPORACIONES LOCALES
- REALIZARAN POR DELEGACION DEL ESTADO OBRAS Y SERVICIOS INCLUIDOS EN EL PROGRAMA DE INVERSIONES PUBLICAS

MADRID, 5. (PYRESA). — La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha proseguido esta tarde, bajo la presidencia de su titular, don Joaquín Bau, la deliberación y dictamen del proyecto de ley de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Al margen de las cuestiones propias del articulo del proyecto, el procurador en Cortes y presidente de la Diputación provincial de Guipúzcoa, don José María Araluce Villar, pronunció unas palabras de condena terminante de los actos de terrorismo que han pretendido inquietar la vida de su provincia. El pueblo de Guipúzcoa —dijo el señor Araluce Villar— tiene plena conciencia de los valores inalterables de la Patria y jamás se alterará fundamentalmente la vida de una provincia ni nadie podrá poner en duda su acendrado patriotismo. Excesó su asistencia a la sesión precedente, en tanto que presidió un pleno de la Diputación, preparatorio de otro de carácter extraordinario, en el que se convocó al pueblo de Guipúzcoa para reanudar los atentados de que han sido objeto diversos monumentos y símbolos del movimiento Nacional.

Las palabras del señor Araluce Villar han subrayado con aplausos por los miembros de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes.

### DELIBERACION

Seguidamente, se entró en la deliberación del articulo tercero del texto redactado del Plan de Desarrollo. Don José María Adán García propuso la adición de un nuevo apartado, en el que se determinase que los órganos colegiados del Movimiento, como representación orgánica del mismo, participarán activamente en la realización del Plan de Desarrollo, constituyéndose en cauce para la efectiva presencia y actuación del pueblo en las Comisiones y ponencias encargadas del estudio y elaboración del Plan de Desarrollo, al mismo tiempo que colaborarán en la vigilancia de su ejecución.

A juicio del señor Adán García, se trata, con su propuesta, de articular la función que al Movimiento le atribuyen su propia naturaleza y las Leyes Fundamentales, en el sentido de incitar y hacer participar y controlar las direcciones de la política económica, social y cultural, así como de servir de cauce a la participación del pueblo en dichas tareas.

Alzó el emendante, por otra parte, que es urgente el dar al Movimiento Nacional la función que le corresponde, poniendo sus estructuras dándole contenido real; hacer que de verdad sea cauce de participación en la función pública y dentro de él la debida concurrencia de criterios. "Si ello no se hace —añadió— el desarrollo no será coherente con los postulados del régimen y las aspiraciones del pueblo y, lo que es peor, pudiera no existir desarrollo, ya que no se puede olvidar que éste necesita de la integración popular y que la verdadera base y cauce del desarrollo es la estabilidad política".

En relación con esta propuesta, el ponente, don Emilio Lamo de Espinosa, consideró al Movimiento como organismo y no como ideología. "Al Movimiento —dijo el señor Lamo de Espinosa— le corresponde la defensa de los principios fundamentales, pero no tiene competencia, de modo expreso y concreto, en la participación en los aspectos económicos. El Movimiento tiene su propia representación a distinto nivel". Ante la presencia de don José María Adán, la Comisión terminó acogiendo su propuesta. La aptitud adoptada por la ponencia Pilar Primo de Rivera y de Belén Landaburu y con la del resto de la Comisión, se incorporó a este modo al dictamen del proyecto de referencia a los órganos colegiados del Movimiento, tal como había propuesto el señor Adán García.

Don Salvador Serrats solicitó, igualmente, la adición de un nuevo apartado en el que se especificase que las Comisiones y ponencias de los Planes de Desarrollo habrán de ser convocadas sucesivamente y deberán emitir los oportunos informes. Sometida a votación la

emenda de don Salvador Serrats, contó con los votos favorables de los señores Zamanillo, Nieto Antúnez, Planelles Guerrero y del propio señor Serrats Urquiza.

### PARTICIPACION SINDICAL

La redacción del articulo tercero del proyecto de ley de aprobación del III Plan, es el siguiente:

"Artículo tercero:

1.—La Organización Sindical, como cauce representativo de los intereses profesionales y económicos, participará activamente en la realización del plan y coordinará la actuación de sus servicios y obras con las directrices del mismo, y servirá para la efectiva presencia y actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores en las Comisiones y dependencias encargadas del estudio y elaboración del Plan de Desarrollo Económico y Social, así como de la vigilancia de su ejecución.

2.—La participación de los órganos colegiados del Movimiento Nacional, de las estructuras básicas de la Comunidad nacional y entidades con representación orgánica reconocida por las leyes, se realizará conforme a sus respectivos cometidos".

### CORPORACIONES LOCALES

El articulo siguiente trata sobre el modo de llevarse a efecto las obras y servicios por parte de las Corporaciones locales.

El debate de este tema se prolongó una hora aproximadamente, siendo aprobado el articulo, tras muy leves modificaciones. En el transcurso de la deliberación, el señor Martínez de Salinas manifestó que retiraba su emienda en la que solicitaba la creación de mancomunidades de municipios, con la única finalidad de evitar la posibilidad de que en un futuro más o menos próximo pueda aparecer o fomentarse cualquier clase de separatismos de carácter regional.

En el articulo cuarto, al igual que ya se hace en la ley aprobatoria del II Plan de Desarrollo, se hace la siguiente declaración: "Para contribuir al logro de los objetivos que el Plan establece, el Gobierno impulsará la descentralización a favor de las Corporaciones locales y la desconcentración administrativa". En otros párrafos de este mismo precepto se faculta al Gobierno para acordar que las Corporaciones locales y demás entidades de este carácter realicen, por delegación del Estado, aquellas obras y servicios incluidos en el programa de inversiones públicas. Estos acuerdos se tomarán a propuesta del ministerio com-

petente, previo informe del de la Gobernación.

Se indica, igualmente, que el acuerdo de delegación que en su caso adopte el Gobierno atribuirá a la Corporación correspondiente la realización de la obra o prestación del servicio, conservando la titularidad el Estado.

El precepto fue aprobado por unanimidad y rechazada igualmente una emienda presentada por el procurador, señor Andrés Vázquez, referente a financiación de carácter mixto a favor de las Corporaciones locales.

Tras la votación del articulo cuarto, se suspendió momentáneamente la sesión y, al reanudarse, se continuó en la deliberación de otros párrafos que se añadirán al indicado articulo cuarto de la ley aprobatoria del tercer Plan de Desarrollo. En estos párrafos, que igualmente fueron aprobados por unanimidad, se determina, sustancialmente, que se facultará al Gobierno para conferir delegaciones similares a las concedidas a las Corporaciones locales, a favor de determinados organismos del Movimiento o de la Organización Sindical. Tal delegación para la ejecución de obras y servicios responderá al principio de unidad de programación y coordinación de funciones y supondrá la asignación de los recursos económicos correspondientes a las Corporaciones locales, a la Organización Sindical y a los organismos del Movimiento en los que se delegue. Estas asignaciones lo serán a cargo de las correspondientes partidas del programa de inversiones públicas.

Don Afrodísio Ferrero Pérez propuso, a continuación, añadir un nuevo apartado en el que se consignase que, para lograr una mayor eficacia y coordinación de las inversiones públicas y privadas, las Corporaciones locales y provinciales formularán una programación económica y social con validez para el próximo cuatrienio. Arguyó el citado procurador que, con ello, se logrará una mayor adhesión y participación pública y se "provincializará" el Plan.

También el señor Díaz Llanos sugirió un nuevo apartado en el sentido de que se definan, clara y concretamente, cuales son los sectores que el Plan considera de tratamiento estratégico. Ambas propuestas no fueron admitidas por la ponencia ni por la Comisión, por estimarlas innecesarias.

### CREACION DE EMPRESAS NACIONALES

Se entró, finalmente, en la deliberación del articulo quinto, en el que se contempla la creación de empresas nacionales. Tras amplia deliberación, en la que se trató de conjugar los intereses de la iniciativa privada y del bien común, se aprobó este precepto, cuyo contenido es, sustancialmente, el siguiente. Para la creación o el establecimiento en otras áreas geográficas de otras plantas industriales por las empresas nacionales ya existentes, habrán de concurrir alguno de los siguientes motivos: insuficiencia de la iniciativa privada, conveniencia de impedir o combatir prácticas restrictivas de la competencia o imperativos de la defensa o de alto interés nacional. Estos requisitos son idénticos a los ya contenidos en la ley de aprobación del II Plan de Desarrollo.

Como novedad, en el III Plan se incluye un nuevo apartado, referente exclusivamente a la creación de empresas nacionales en el supuesto de que la iniciativa privada sea insuficiente. En este sentido, se indica en el dictamen aprobado que, antes de proceder a la constitución de una empresa nacional, se publicará el oportuno anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" para que las empresas privadas puedan realizar, dentro del plazo que se señale, las actividades de que se trate, obligándose a alcanzar el volumen de producción que en cada caso se estime necesaria.

En otro de los apartados del articulo quinto se especifica que la creación de nuevas empresas nacionales o de filiales de aquellas, deberá acordarse por decreto, a propuesta del ministro competente o del organismo autónomo correspondiente, previo informe del ministerio de Hacienda y de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Las deliberaciones sobre el III Plan de Desarrollo continuarán mañana, a partir de las cinco de la tarde.

### TELEFONOS DE

## "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
ADMINISTRADOR,	229915
TALLERES,	229914

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:

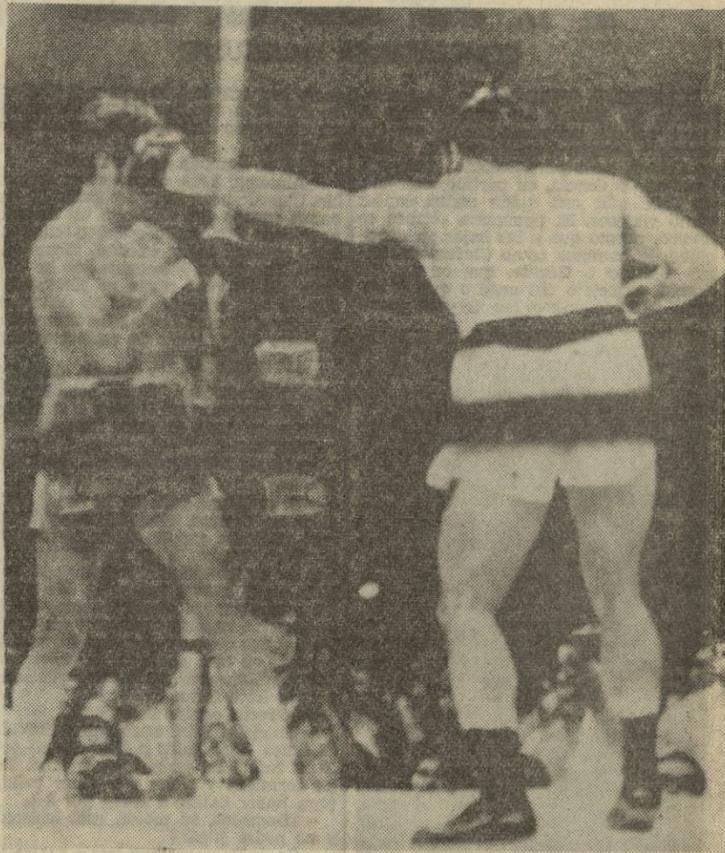
Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gexona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencita; Garellano, 1 y Navarra, 48 (Zaldin); Camino de Ronda, 4 (junto prolongación de Recogidas); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación de 18 de Julio s/n; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9 y Avenida de América, s/n. (detrás de la Hípica).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana:

Gran Vía, 44; Plaza de Gracia, 3; Verónica de la Virgen, 1 y Obispo Medina, 32 (La Chana).

# DEPORTES

## URTAIN PERDIO EN PUERTO RICO



Urtain castiga con la izquierda el rostro de su contrincante, José King Román, durante el tercer asalto del combate que, no obstante, acabaría perdiendo por decisión unánime, al finalizar los diez asaltos de la pelea. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## Jornada de pocas sanciones del Comité de Competición

- SOLO SE HAN DADO AMONESTACIONES EN PRIMERA Y EN LA JORNADA DE COPA
- LAS SUSPENSIONES ALCANZARON A ALGUNOS PARTIDOS DE SEGUNDA Y TERCERA

MADRID, 5 (ALFIL). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

### Copa de S. E.:

- a) Cuádruple amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Laredo (San Andrés), por juego peligroso.
- b) Doble amonestación y multa a Pérez Brismiri (Hércules), por juego peligroso.
- c) Amonestación y multa a Jordana (Palencia), por desplazar el balón.
- d) Multa a Iglesias (Palencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

### Primera División:

- 1.—Jugadores.
  - a) Cuádruple amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Larrauri (At. Bilbao), por juego peligroso.
  - b) Amonestación y multa a Rife (Barcelona) y Varó López (Córdoba), por juego peligroso; Marfil (Español), por retrasar al juego; y Zoco (Real Madrid), por desplazar el balón.
  - c) Multa a Zugazaga (Coruña), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.
- 2.—Clubs. Multas al Barcelona y al Gijón por lanzamiento de almohadillas al campo.

### Segunda División:

- a) Suspensión por un partido, a Bea (Pontevedra), por reincidir en falta estando advertido.
- b) Cuádruple amonestación, con advertencia de suspensión, y multa a Casco (Villarreal), por juego peligroso.
- c) Doble amonestación y multa a Varela (Santander), por juego peligroso.
- d) Amonestación y multa a Dozal Nates (Valladolid), por juego peligroso.
- e) Multa a Muñoz Aguilar (Mallorca), Puig (Rayo) y Sánchez del Pozo (Jerez), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

### Tercera División:

Jugadores suspendidos: Por cinco partidos, Sánchez Herrero (Zamora), por agresión a un contrario, siendo reincidente. Por cuatro partidos, Pérez Navas (Mirandés), Escalza (Alavés), y De la Cruz (Getafe), por agredir a sendos contrarios. Por tres partidos, Vázquez Ruiz y González Palacios (Astillero), por insultar al árbitro. Y por un partido, Gutiérrez Trejo (Salamanca), Villagob (Salamanca), Marzal Navarro (Ibiza) y Mancha Prados (Ibiza), por reincidir en sendas faltas estando advertidos de suspensión; y Ayerbe Garmendia (Alavés),

por empleo de juego peligroso habiendo sido por ello expulsado.

Clubs: Clausurar por un partido oficial el campo del Getafe por incidentes graves del público, siendo reincidente y estando apercibido con advertencia de cierre.

Otros acuerdos. El Comité Nacional de Competición, en uso de las facultades que le atribuyen los estatutos de la R.F.E.F. y el reglamento de partidos y competiciones, recuerda a los clubs la obligación que les inculca de que los partidos que se celebren en sus campos se desarrollen con toda normalidad y en el ambiente de corrección que debe imperar en toda manifestación deportiva, advirtiéndole que, con objeto de impedir situaciones que puedan afectar a aquella deportividad, aplicará, con el máximo rigor, las sanciones previstas en las normas citadas.

### Noventa y cuatro partidos de suspensión a un futbolista juvenil de Huelva

HUELVA, 5. (ALFIL). — Con 94 partidos ha sido sancionado por el Comité local de Competiciones, el jugador juvenil del Bloque Balompí, Manuel Quintero García, por diversas faltas cometidas durante el encuentro que el último domingo disputó su equipo, correspondiente al campeonato provincial de la categoría.

El partido fue suspendido antes de finalizar el tiempo reglamentario ante la violenta conducta de los jugadores del Bloque Balompí, que perdían ya por 7-0.

El desglose de la sanción es: 14 partidos por insultos y amenazas al árbitro en el descanso del encuentro; 8, por nuevo intento de agresión; 48 más por doble agresión, dentro y fuera del campo; y los 24 restantes por agresión a otro colegiado que se hallaba en el pabellón arbitral.

Han sido amonestados severamente los jugadores y el club advertido de que será inhabilitado en caso de reincidencia.

# ENTRENARON LOS SELECCIONADOS EN MADRID

DE LA CRUZ SUFRE UNA LIGERA CONTRACTURA MUSCULAR

MADRID, 5 (PYRESA). — La convocatoria de Kubala ha seguido hoy su curso, aunque no pueda decirse que sin novedad. Porque el seleccionador, a cinco días de salir para Salónica para enfrentarse a Grecia, en partido amistoso, no sabe aún con quién podrá contar como viajeros. El panorama técnico es oscuro, puesto que a las bajas ya conocidas de hombres como Claramunt, Pirri, Uriarte o Gárate, que en su día fueron esqueleto del cuadro que él dirige, pueden unirse las de seis hom-



KUBALA

bres más, en caso de que no evolucionasen favorablemente de sus dolencias actuales. Esquemáticamente, la enfermería está así: Reina, molestias en la ingle; De la Cruz, ligera contractura muscular; Lora, golpe en un ojo y dolor en una costilla, lo que le impide respirar con normalidad; Asensi, inflamación de una rodilla; Aguilera, molestias en la pierna izquierda; Quino, molestias en un tobillo.

—Tengo que esperar —dice Kubala— a ver cómo evolucionan estos jugadores. A mí no me interesa hacer jugar a futbolistas que no se encuentren bien físicamente y tampoco tengo por qué perjudicar a los clubs. Un futbolista que sale en malas condiciones está cerca de recaer de su lesión.

—El domingo hay partido de Liga y pueden complicarse más las cosas, ¿qué hará si ocurre esto?

—Yo tengo una base. He alineado a más de cuarenta jugadores que constituyen los hombres con los que cuento según el rival y el estado físico de cada uno de ellos. Si hay bajas llamare a esos hombres con los que siempre conté. Estaré en contacto con los jugadores y los clubs.

—¿Qué les pasa a los jugadores españoles para lesionarse tan a menudo?

—Si la lesión es ósea, nada hay que hablar. Es cuestión de mala suerte. Una rotura o una fractura son cosas de mala suerte, producidas en un momento desgraciado. Si la lesión es muscular y se produce con prodigalidad, significa que el jugador rinde a tope de sus facultades físicas. Su entusiasmo va más allá que su condición y preparación física les permite. Eso se puede aguantar un número de partidos, pero, al final, consecuentemente, se produce la lesión. Es como un motor de un coche al que no se le prepara ante un gran esfuerzo. Le soportará un determinado número de veces, pero al final, siempre se romperá.

Y Kubala sigue. Está lanzado. Habla con entusiasmo y también con resignación:

—Voy a rayar el disco. No hacemos más que hablar. Decimos constantemente que nos falta preparación de base, desde la escuela, desde niños. Decimos que hacen falta monitores, personas que enseñen educación física de base, pero no hacemos nada de nada. Después se quiere ganar a costa de todo. Lo que importa son los resultados, porque las aficciones lo exigen y las directivas y los entrenadores tienen que darlo y para

## EXCURSION A SIERRA NEVADA, DEL GRUPO TEXTIL

Se le comunica a los afiliados del Grupo Textil de «Educación y Descanso», la excursión a Sierra Nevada para el próximo domingo, día 9. Con motivo de la feria de abril de Sevilla, el Grupo hará una excursión con salida el sábado, día 22, a las 23 de la tarde y regreso el día 23.

carlo hay que ir a lo seguro y el riesgo de alinear a uno que empieza a ponerlo en un puesto determinado, no habitual, es grave.

—¿Y la llamada de Amancio?

—Amancio tiene clase, eso es indudable. Cuando pone ilusión y ganas de trabajar, cuento con él. Lo vi en Barcelona y tiene ilusión. Todo el que tenga ilusión, condiciones y calidad, viene conmigo. Dos veces, solamente, no he contado con él, pero ahora sí. He hablado con él esta mañana. No ha entrenado porque en su club no lo hace tampoco al segundo día después de cada partido.

—¿Marcial jugó bien?

—Sí. Y difícil ante Benito, porque el defensa madrileño es un jugador difícil. Me gustaría que le diese más alegría a su juego, pero, de todas formas, lo hizo muy bien.

—¿El problema está en el lateral izquierdo?

—El problema está en las bajas conocidas de Uriarte, Pirri, Claramunt, Gárate y demás, que no están en momento físico óptimo. Y en las ligeras lesiones de los que están «tocados». Y también en el lateral izquierdo. Me gustaría encontrar un izquierdo como Sol en el derecho, regular siempre y constante. Tengo tres o cuatro jugadores que si los metiese en una cocotera e hiciese uno solo de ellos sería ese hombre que busco, ¿que hace falta?

—¿Grecia, equipo irregular?

—Grecia será un equipo muy duro. En Salónica hace calor y hay campo seco. Y su fútbol ha progresado mucho. Tiene fortaleza y tiene que tener calidad para haber batido a Italia por 2-1.

—¿Domazos, su motor, está lesionado y no podrá jugar?

—Como Domazos hay tres o cuatro jugadores en la alineación griega. Además, Domazos, frente a Inglaterra, estuvo mal. Nosotros también tenemos bajas. Desde Cagliari no he podido contar con los hombres que nos son imprescindibles en el esquema. Batir a Grecia va a ser duro, con Domazos o sin Domazos.

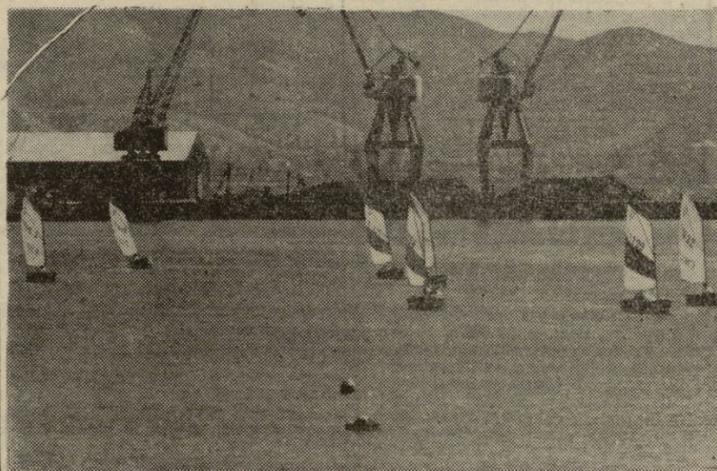
Y pensando en Salónica y en la lista que dará mañana y en los posibles huecos que se produzcan de los partidos del domingo próximo, Kubala queda cerca de sus jugadores.

Por la mañana han tenido una leve sesión de entrenamiento. El seleccionador califica de «convivencia, más que otra cosa». Algo de preparación física, algo de técnica y algo de velocidad. Ninguno de los seis «tocados» entrenó a tope. Ni Amancio hizo nada. Por la tarde, al cine. Y mañana partido frente a la preselección juvenil de Héctor Rial. Por la tarde, la lista.

## CARLOS DIEZ GANO LAS REGATAS PARA «OPTIMIST»

En las pasadas fiestas de la Semana Mayor y organizado por el Club Náutico de Motril, se celebraron en el puerto granadino unas atractivas regatas en categoría «Optimist» para infantiles, disputándose el «I Trofeo Puleva», cuya firma patrocinó la competición en la que se disputaron además diversos premios, adjudicados a tenor de los méritos de los participantes por el jurado que presidió el ayudante militar de Marina, don Rafael Márquez Saucó, a quien acompañaron el secretario del Club Náutico, don Miguel Yanguas Ruiz de la Fuente; el jefe de la flota «Optimist», don Rafael García Fajardo; y delegado de la firma patrocinadora, don Jesús Solé.

La Puntuación final dio el triunfo a Carlos Díaz, que se adjudicó el primer trofeo en litigio, seguido de Manuel Feriche, Sabatel Gómez, Juan Yanguas, Fernando Montero, Rafael García, Jesús Aguado y León Torán.

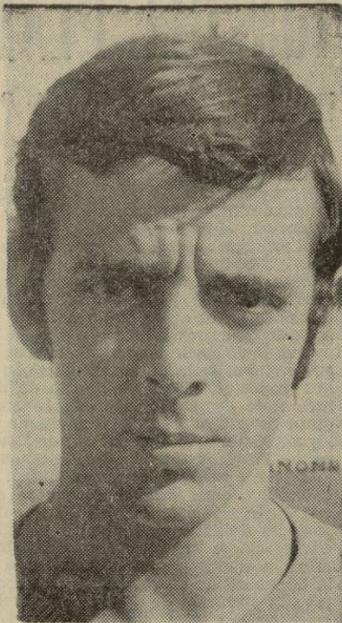


Un aspecto de la bahía motrileña durante la competición de «Optimist». — (Foto PENA)

TODO PARECE INDICARLO

# De la Cruz, internacional ante Grecia

ES MUY POSIBLE QUE KUBALA LO ALINEE DE LATERAL IZQUIERDO



## CAMPAMENTO DE EL SADDAY, EN EL MARQUESADO

Representó un completo éxito

Nueve montañeros de «El Sadday», Club de Montaña del Centro Intercolegial, salieron en autobús con dirección a Guadix. Desde Guadix continuaron hasta el término de Jerez del Marquesado, a pie, una distancia de 15 kilómetros. Siguieron en dirección al vivero forestal, en cuya casa se estableció el campamento base para las posteriores salidas. Dada la distancia se llegó al citado vivero a las seis de la tarde, por lo que quedaron allí para pasar la noche y esperar la jornada siguiente.

Se dirigieron al lugar llamado Peñas de Vicente, en cuyo camino había medio metro de espesor de nieve hundiéndose en ella y siendo penosa la marcha. Por la cuerda de la Sierra, ascendieron al Pico de Jerez de 3.084 metros, dificultándose no poco la subida las fuertes ventiscas que había por la zona. Este camino está muy poco frecuentado por los montañeros y a decir de los lugareños, fueron los primeros que en este año se presentaban por aquellas latitudes. Se comenzó la bajada a las tres y cuarto, llegándose al campamento base a las seis de la tarde.

Durmiendo suficientemente esta noche, hacia las once de la mañana del día siguiente iniciaron el regreso hacia Jerez, donde se llegó a las doce. Aquí se hizo el almuerzo y a las tres salieron hacia Guadix, donde se tomó el coche de línea hacia Granada.

Plenamente convincente ha resultado este campamento realizado por El Sadday en una zona poco frecuentada pero interesante de nuestra Sierra Nevada.

## EXCURSION

El lunes, el grupo de infantiles de El Sadday realizó una marcha-excursión al Puente de los Siete Ojos y la Corriente, por el camino forestal del Trevenque. Veinte fueron los chicos que realizaron esta excursión, aunque también iban mozas, que pese a su corta edad demostraron que la montaña también es para todo aquel que la tome con ilusión.

El día fue completo y el entrenamiento, que es lo que el club pretende con estas actividades, se consiguió plenamente.

La noticia que nos llegó a nuestra Redacción fechada por la Agencia «Pyresa» relativa al entrenamiento de la selección nacional de fútbol nos movilizó porque en esa serie de lesionado que pueden esperar figura De la Cruz. Y miremos lo que son las cosas, al interesarnos por su estado saltó una noticia que de confirmarse será grata para el aficionado granadino. Y es que De la Cruz, estamos en condiciones de adelantarlo, vestirá la elástica roja de la selección hispana «A» en Salónica frente a la griega, en partido amistoso.

Llamada a Madrid y un querido colega, «Belarmino», de «Marca», nos informa: Preguntamos.

—¿Qué tiene De la Cruz?

—¿Qué va a tener?

—Se escribe que está lesionado.

—Pues mira, chico, como no haya sido en el hotel después del entrenamiento...

—La lista de lesionados es muy extensa.

—Bueno, eso es harina de otro costal. Sin duda, la noticia de «Pyresa» se refiere a ligeras dolencias que, efectivamente, tienen algunos convocados, pero nada de importancia. El más afectado es Lora, porque su lesión en una costilla le impide respirar con normalidad.

—¿Y De la Cruz?

—Mira, yo le he visto correr a pleno pulmón y además ha estado muy bien. Va a jugar en Salónica.

—¿Qué me dices?

—Lo que estás oyendo. Naturalmente, no hay confirmación oficial porque Kubala aún no ha facilitado la lista definitiva y está por medio la jornada del domingo con sus posibles consecuencias en cuanto al estado físico de algunos hombres tras los partidos a disputar.

—¿Entonces?

—Eso se desprende de lo que el propio Kubala ha manifestado después del entrenamiento de hoy. De la Cruz saldrá de lateral izquierdo.

—Te he leído que si hay alguna baja, Kubala llamaría a Touriño.

—Sería como un elemento más que le haría falta para completar la lista. Yo voy a adelantar la alineación.

## El domingo, "V Trofeo Garrido Costela", de hockey sobre patines

También se celebrará este mes un torneo infantil

La Federación Granadina de Patinaje, a la vista de haber concluido ya las confrontaciones oficiales en categoría nacional de los jugadores granadinos practicantes del hockey sobre patines, ha organizado el tradicional trofeo «Garrido Costela» que alcanza su quinta edición y en el que habrán de tomar parte los equipos del Estrella Verde, Junior Imperio y Serpis, todos ellos integrados por los jugadores más destacados de esta modalidad en nuestra ciudad. Ello hará posible que los partidos sean muy interesantes y reñidos por la igualdad de fuerzas. Para conocimiento de los aficionados y de aquellos otros jugadores que desean participar no tengan equipo, he aquí la composición de los conjuntos inscritos, pudiendo adscribirse al club que quieran los jugadores libres actualmente:

Junior: Carrasco, Antonio, Rafa, Santi, Navarro y Sabater.

Estrella Verde: Caro, Pepe, Leandro, Tello Luis Fernando y Salvador.

Imperio: Angel Chiche Luis, Ignacio, Carlos y Alfonso.

Serpis: Moles, Felipe, Fernando, Martín, Rejón y Navarro.

Se efectuó en el domicilio de la Federación Granadina el acto del sorteo del calendario, quedando fijada la primera jornada para disputarla el domingo en la pista del Colegio de Maristas, de la siguiente forma: Junior-Imperio y Estrella Verde-Serpis.

El Colegio granadino de árbitros de patines ruega a todos sus colegiados pasen por la Federación a recibir instrucciones con vistas a los encuentros del trofeo «Garrido Costela».

## CAMPEONATO INFANTIL

Prosiguen las gestiones por parte de la Federación Granadina para la organización del torneo infantil en colaboración con el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, rogándose a todos aquellos equipos que no lo hubiesen efectuado retiren de este Servicio las fichas correspondientes para proceder rápidamente al sorteo del calendario y comienzo del torneo que es deseo federativo se inicie dentro de la primera quincena de este mes.

ción que parece más probable en el número de mañana (por hoy).

—¿La puedo saber?

—Claro. Anota: Iribar; Sol, Gallego, Tonono, De la Cruz, Marcial, Quino, Luis Suárez, Amancio, Gárate y Rojo. La única variación podría radicar en Quino, que jugará un tiempo de ariete, entrando en su lugar Lora, si es que se recupera de su dolencia.

—¿Más cosas?

—Tiene problemas Kubala porque casi todos los seleccionados juegan el domingo fuera de sus campos, con la excepción del Madrid, De la Cruz y algún otro. La preocupación parte de los valencianista ya que el Valencia actúa en La Coruña y como el partido es televisado, por la noche no podrán enlazar con el coche-cama y el lunes no encuentran vuelo para partir hacia Madrid.

—¿Qué dice Kubala?

—Pues que lo resuelva la Federación.

El choque contra Grecia será el miércoles, día 12, en Salónica, y esperamos que se confirmen estos buenos augurios para De la Cruz. En esta confianza cerramos la información.

JOSE LUIS CODINA

## Distinción de la Federación Ciclista a don Rafael Díaz Cerón



En reunión celebrada por la Junta directiva de la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo, se tomó el acuerdo de conceder el emblema de oro de dicha Federación a don Rafael Díaz Cerón, delegado provincial de Educación Física y Deportes por la gran labor realizada en la organización del homenaje postumo Manuel Galera.

## MARCHA CICLISTA

El Círculo Juvenil San Fermín celebrará el sábado y domingo próximos la marcha ciclista homenaje a Manuel Galera, que fue suspendida fecha atrás por el mal tiempo. La misa, a la cual quedan invitados todos los aficionados y amigos del malogrado ciclista, se celebrará el domingo, a las doce de la mañana, en el Suspiro del Moro.

## A nuestros lectores anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

## Aguirre Suárez y Lasa, probables reapariciones ante el Barcelona

● "LOS ALINEARE SI ESTAN COMPLETAMENTE RESTABLECIDOS", adelanta Joseito.

● FUNES, JUVENIL DEL RECREATIVO, Y SANCHEZ, DEL VANDALIA, CEDIDOS AL BAZA O.J.E.

al propio Granada, que con dos derrotas consecutivas podría ver oscurecerse su panorama de cara al tramo final y decisivo de la Liga.

Todo ello se percibe en el ambiente y redundará, naturalmente, en una boyante taquilla para la tesorería del Granada, que en verdad anda necesitada de "inyecciones" como las que se aguardan para poder hacer frente al desfase del presupuesto. Ya se habla muchísimo sobre el encuentro del domingo en Los Cármes y aún faltan varias fechas. Hay que creer que conforme se acerque el partido esa expectación subirá muchísimos grados.

Hubo entrenamiento en Los Cármes, desarrollándose sobre el césped. No intervinieron Porta y Falito, tal y como adelantábamos ayer, puesto que siguen recuperándose de los golpes que sufrieron en el "Luis Casanova", pero insistimos en que no parece haya peligro de ser bajas el domingo y estarán a disposición del entrenador, que es precisamente quien les ha ordenado reposo para poder recuperarlos con mayor celeridad.

Otros lesionados son Aguirre Suárez y Lasa, bajas las últimas jornadas. Ya están entrenando con casi absoluta normalidad, pero aún no se sabe si podrán alinearse. Cuando preguntáramos a Joseito, fue rotundo: "Si confirman estos días que su recuperación es absoluta jugarán frente al Barcelona. En esto no tengo duda alguna."

No es fácil presumir que en lo

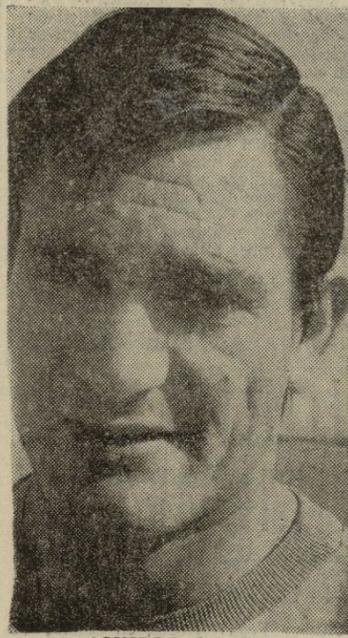
restantes puestos haya variaciones, si bien cualquiera sabe lo que puede decidir Joseito cuando celebre la última jornada de entrenamiento y resuelva la "lista" de concentrados para aguardar la hora del encuentro en el hotel "Los Angeles".

### Jugador a prueba

Un jugador a prueba tomó parte en el entrenamiento. Hay absoluta reserva por parte del club en facilitar los datos personales del chico por no creerlo conveniente. Ya nos hemos referido en varias ocasiones a nuestro escepticismo sobre estos insondables "misterios" de la secretaría rojiblanca y para que volver sobre el tema. Escribamos que el joven, según pudimos averiguar, se llama Fernando, es extremo izquierdo y bajito de estatura. Procede de un club gallego. Y trae su "mentor" que no dice ni "pio" sobre el muchacho.

### S.O.S. del Baza

Sabido es que la situación del Baza es bastante apurada. Lleva varias

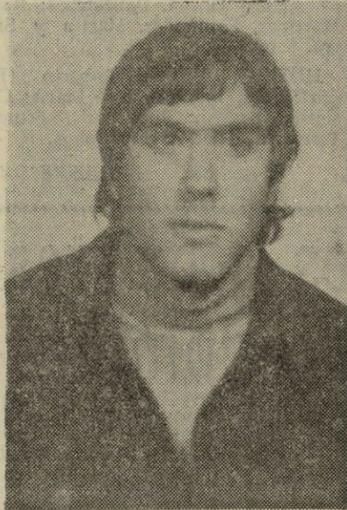


AGUIRRE SUAREZ

jornadas sumando negativos y su posición es poco airada. A ello hay que unir las bajas que ha tenido por castigos federativos de tres jugadores titulares.

Total, que su presidente, don Constantino Navarro, estuvo ayer en la capital intentando reforzar algo su "scuálida" plantilla. Ha encontrado, como era de suponer, las máximas facilidades por parte del Granada por lo que se refiere a elementos de sus equipos juveniles y aficionados. Así se concretó el pase de Funes, un interesante jugador en edad juvenil, pero que también actúa —y con éxito— en el Recreativo aficionado. El Vandalia, por su parte, también cede al guardameta Sánchez, que ya militó con anterioridad en el Motril y es muy probable que cuajen otras negociaciones para recomponer algo el cuadro bastefano, al cual deseamos que salga pronto de su difícil momento actual.

Poco más noticiable dio la jornada de ayer. El Recreativo también continúa sus entrenamientos de cara al difícil compromiso que le aguarda el sábado frente al Estepona, uno de los mejores equipos del grupo.



FUNES

CODINA

### JUANITO SE ALINEO ILEGALMENTE

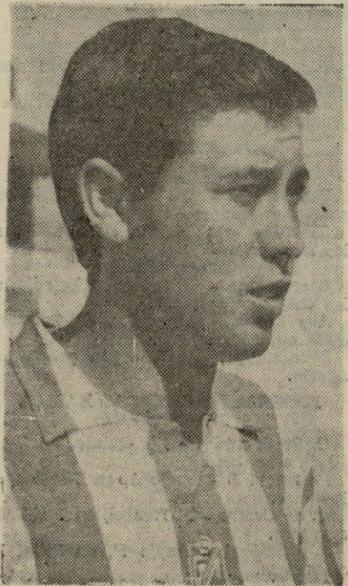
## Se le dan al Granada los dos puntos de su partido en Cádiz

EL ENCUENTRO CORRESPONDIA AL CAMPEONATO DE ANDALUCIA

**S**ORPRESA por lo que se refiere al Campeonato de Andalucía, que ya tiene adjudicado brillantemente el Granada. Y escribimos sorpresa porque los acuerdos del Comité de Competición vienen a reforzar de forma inesperada la posición del Granada como "líder", otorgándosele dos puntos que en el terreno de juego había perdido.

Nos explicaremos. Todos recordarán los incidentes que ocurrieron en el "Ramón de Carranza" gaditano. Vencieron los locales por uno cero, después de que Barrenechea desaprovechara un penalty y el Granada jugara un gran partido, pero sin materializar. Pues bien, con motivo de dicho penalty se exaltaron los ánimos de los jugadores del Cádiz y "cabecilla" de la protesta fue nuestro viejo conocido Juanito, quien primero insultó al árbitro y terminó por agredirle, suspendiéndose momentáneamente el encuentro para reanudarse al rato con el lanzamiento del máximo castigo.

La sorpresa viene en que Juanito, por lo visto, estaba sancionado con anterioridad por otro choque del Campeonato de Andalucía y su alineación fue antirreglamentaria. Por eso, el fallo del Comité es rotundo y en primer lugar suspende al jugador Juan García Torres, que no es otro que Juanito, a diecisiete partidos correspondientes a la citada competición; da por perdido el partido al Cádiz y ganado al Granada y deduce al club gaditano dos puntos más de la clasificación.



JUANITO

CODINA

Habrà que insistir en lo inesperado de la noticia que nos llegó anoche, notificada por la secretaría del Granada.

## 5ª COLUMNA



J.L. PIÑERO

### Animación.

Pues sí, los puntos lo son todo en fútbol y ese Granada - Barcelona del domingo está alcanzando expectativas sin límites, siendo tema de conversaciones en todas las tertulias, incluso en las no habituales del fútbol. El tesorero del Granada, el amigo Pepe Moral —sin Del— se debe estar fro-tando las manos de gusto, pues aún sin ser jornada económica, la taquilla va a ser de las gordas, de las que sobrepasan las seis cifras. Y si el acropuerto hubiera estado ya en condiciones, hasta embajada catalana hubiésemos tenido.

+++

### No hay que asustarse.

Como es lógico el Barcelona impresionista. Siempre se ha dicho que tiene la mejor plantilla de España, aunque luego a la hora de la verdad los jugadores no han podido demostrarlo. En teoría parece imposible que el Granada pueda vencer al club azulgrana, pero los hechos demuestran que no son imbatibles, aunque lleven ya dieciocho jornadas sin conocer la derrota. Complejo no tiene porque existir.

+++

### Recordando.

El Granada está imbatido en Los Cármes en el actual torneo de Liga y también lo estaba en el anterior, hasta que vino el Barcelona, que fue quien nos quitó el récord con aquellos dos goles de Rexach, tras dos escapadas de Duenas que no frenó Barrenechea por esa su nobleza. Pero no hicieron juego los azulgranas para merecer el triunfo. ¿Se repetirá la historia? Deseamos y creemos que no, aunque eso quienes lo tienen que hacer bueno son los jugadores que alineó Joseito.

+++

### Juanito y Falito.

La gente se fija en todo y entre las muchas cosas que se dicen es si el entrenador del Granada no ha tenido en cuenta que el extremo derecho actual del Barcelona se llama Juanito, el mismo que llevó por la calle de la amargura a Falito, en el partido de Copa contra el Tenerife. ¿Qué insinúan? Pues muy sencillo, que el asturiano enseñe los dientes al tinerfeño y si no que sea otro el jugador encargado de frenarlo. ¡Pues es verdad!

+++

### Es curioso.

Hay que ver con qué limpieza y corrección deben actuar los jugadores del Barcelona y Madrid, como para no haber cometido ningún penalty en los veintiocho partidos de Liga hasta ahora disputados. Qué tranquilidad para esos defensas, sabiendo que no hay árbitro en el país capaz de señalarles una falta dentro del área y que complejo para los delanteros de los equipos rivales que saben también de la impunidad que gozan los contrarios. ¡Mira que si aquí se pitara el primer penalty al Barcelona!

+++

### Volvió Aguilera.

En la alineación del Cádiz del pasado domingo vimos a Aguilera como defensa central y, por cierto, fue uno de los que alcanzó la máxima puntuación. Ya era hora de que se acordaran de nuestro paisano, al que ojalá sigamos viendo figurar en las formaciones de todos los domingos. Era inexplicable que Aguilera fuera suplente en un equipo de Segunda, y de los flojos, tras haber sido titular en Primera. ¡Cosas del fútbol!

+++

### Una prima.

Dicen que cada jugador del Barcelona recibirá dos millones de pesetas de prima si consiguen ganar el título de Liga, así que no nos puede extrañar que el domingo en Los Cármes se partan la cara y todo el cuerpo por lograr el triunfo. Lo que pueden hacer los muchachos de Rinus Michel es ir ofreciendo algo a los rivales, veinte mil duros, por ejemplo, a cada jugador de los equipos con los que han de enfrentarse y todavía les quedaría un millón cuatrocientos mil.

LASA

A victoria del lunes último del Barcelona sobre el Real Madrid ha dado un interés inusitado a los dos próximos choques que ha de afrontar el Granada en Los Cármes, sobre todo, al inmediato, frente al Barcelona. Y si los rojiblanos tienen que inclinar la cerviz ante el gran momento azulgrana, excusado escribir sobre los tintes que puede adquirir el partido frente al Real Madrid siete días después, interesando por una parte al Barcelona la derrota madridista y, sobre todo,

### HABLA EL DOCTOR CABOT

## "Reconozco a Pla tres veces cada semana"

"SOY OPTIMISTA PORQUE EL PROCESO DE RECUPERACION VA MUY BIEN"

No acompañó la suerte en demasía al gerundense Pla en su primera temporada de pertenecer a la plantilla rojiblanca. Y bien es cierto que tuvo unos comienzos espléndidos, con actuaciones de las más brillantes, pero tampoco es menos cierto que esa diosa llamada Fortuna le volvió la espalda pronto. Si recuerdo que fue el día en que para el campeonato de Andalucía disputaban su encuentro el Granada y el Betis, Pla intentó cruzarse en una jugada de la delantera verdiblanca, y sobrevino el golpe en la rodilla. En aquel instante cayó al suelo. Y ahí comenzó la mala racha del jugador.

Hubo altibajos en el proceso de recuperación. Existió incluso una época en la que se pensó que en poco tiempo estaría a las órdenes del "mister", pero luego... hubo de volver a Barcelona. Allí, el doctor Cabot le operó. El tiempo ha pasado y nada se sabe del gerundense. Por ello, en la tarde de ayer nos pusimos al habla con el propio jugador para que nos contase cómo está el jugador en la actualidad. Amabilidad, como siempre que quisimos saber algo, por parte de don Joaquín.

—Doctor, sólo unas preguntitas acerca de Pla.  
—Pues adelante.  
—¿Cómo continúa?  
—La verdad es que poco puedo decir sobre este chico. Yo partí de vacaciones y esta misma tarde me incorporo a mis tareas. Aún no he pasado consulta y a él no le he visto.

—¿Qué tiempo hace que le reconoces?  
—Unos doce días.

—¿Y cómo andaba antes?  
—Seguía su curso normal. No hay motivos para que no fuese así.

—¿Cuándo vendrá para Granada?  
—Quédate con el presidente, señor Gómez Álvarez, en enviarlo cuando esté en condiciones. Mientras, seguirá la recuperación acá.

—En su casa de Gerona?  
—No. Pla viene a mi consulta tres veces en semana. Trabaja lo conveniente y se marcha.

—¿Usted es optimista?  
—Mucho. Va muy bien. Al menos antes de partir yo. Le repito que hoy no le he visto. Puede llamarme más

adelante y le daré datos concretos. Me sabría mal hablarle de algo que vi hace unos días.

Poco, muy poco nos pudo hablar de Pla el doctor Cabot. El cirujano ha pasado unas vacaciones fuera de Barcelona y dejó la consulta en estas fechas tan señaladas. Pero ya que le teníamos al habla, le rogué me hablase de Juárez.

—¿Lo del paraguayo pasó?  
—Aquí sí. Ahora debe seguir en



DOCTOR CABOT

plan. Lo suyo fue poca cosa. Creo que tres meses después de aquella operación podrá jugar.

—Fontenla tenía previsto viajar hasta la ciudad condal para ser reconocido por usted. ¿Sabe algo de él?  
—En absoluto.

La enfermería del Granada, como se ve, está casi llena. Pla, Juárez, Fontenla, Aguirre Suárez, Lasa, y tal vez alguno más que quede en el tintero, son bajas. Deseamos una pronta recuperación a todos.

NONO HIDALGO

# EL CHANA, CAMPEON INFANTIL SIN CORONA

CON toda brillantez se celebró el pasado domingo la final del campeonato infantil de fútbol. Este acontecimiento deportivo pone de actualidad al primer escalón del popular deporte, cuya importancia todavía no ha calado lo suficientemente, pues hay que considerarlo un medio ideal para la expansión y promoción futura de este deporte. Gracias a estos esfuerzos, el niño ya en sus primeros pasos comienza a aprender unos hábitos, una soltura sobre el terreno de juego, al mismo tiempo que se enriquece con unos conocimientos elementales de la técnica, que luego, sin este paso obligado, ya es más difícil de asimilar cuando el jugador, en un equipo de superior categoría, no puede volver a dar marcha atrás aprendiendo las primeras lecciones.

Por todas estas consideraciones, este tipo de competiciones son siempre interesantes y educacionales, y no puede extrañar la gran impresión que causó el pasado domingo el desarrollo de esta final, individual y colectivamente, tanto en el equipo del Chana —equipo vencedor— como en el La Salle. Ambos realizaron una espléndida y convincente exhibición muy del agrado de los aficionados presentes en este encuentro. Esto, naturalmente, nos hace concebir muchas ilusiones en el futuro, si su prometedora clase no se trunca por diversas circunstancias. Por cierto que al referirnos a este encuentro tenemos que decir que tuvo un desilusionante epílogo, pues una vez finalizado el choque y cuando los jugadores, extenuados por el esfuerzo, se disponían a recibir el ansiado trofeo al equipo campeón, sufrieron un inesperado chasco, pues allí no apareció nadie que hiciera entrega de dicho galardón.

El equipo campeón recibirá en su momento el trofeo que, por supuesto, ya no va a tener la "salsa" de recibirlo en el mismo ambiente.

BAENA ANIAS

## PROXIMAS JORNADAS DEL FUTBOL MODESTO

EL SABADO SE JUGARAN DOS ENCUENTROS

Dentro de los Campeonatos organizados por la Delegación local de modestos, las próximas jornadas se desarrollarán así:

### PARTIDOS PARA EL SABADO

Campeonato Liga Tercera Regional de Aficionados  
At. Granadino - Júpiter Cartuja, campo Federación, a las 4.30.  
La Paz - Betis Cruz Blanca, campo «José Carmona», a las 4.30.

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO, DIA 9

Copa Presidente Diputación provincial Aficionados  
Celtic Pulianas - Arenas, en Pulianas, a las 12.  
C. D. Zaidín - Vandalia Industrial, campo Federación, a las 12.30.  
Motril - Dinámico, en Motril, a las 5.  
Maracena - Cofrisur Atarfe, en Maracena, a las 11.  
Santa Fe - At. Zaidín, en Santa Fe, a las 12.  
At. La Zúbia - Purulena, en La Zúbia, a las 12.15.  
Huétor Vega - Sporting Loja, en Huétor Vega, a las 12.  
Imperio - Motril C. F., en Albolote, a las 12.

Campeonato Liga Tercera Regional de Aficionados  
Recreativo Granada - Granada U. D., campo Federación, a las 10.30.  
At. Chana - Numancia, campo «José Carmona», a las 12.

Campeonato Liga Segunda Regional de Juveniles  
At. Chana - Águila Imperial, en Armilla, a las 9.

Campeonato Liga Tercera Regional de Juveniles (Grupo de Motril)  
J.A.C. - Motril C. F., en Motril, a las 9.  
Santa Adela - Tiburón, mismo campo, a las 10.30.  
Leones - C. D. Motril, mismo campo, a las 12.  
Salobreña C. F. - Independiente, en Salobreña, a las 10.  
Universal - Rayo Motrileño, en Calahonda, a las 5.

Copa Gobernador Civil, de Juveniles  
Zaidín A. - Hefagra, campo Federación, a las 9.  
Albaicín - Numancia, campo «José Carmona», a las 9.  
Kalmar - Santa Fe, mismo campo, a las 10.30.  
Maracena B. - Recreativo Granada, en Maracena, a las 9.  
At. La Zúbia A. - At. Granadino, en La Zúbia, a las 10.15.  
Imperio - Cristo de la Yedra, en Albolote, a las 10.  
Colón - Figares, en Santa Fe, a las 10.

## La quiniela de PATRIA

Madrid - Las Palmas	1
Español - Gijón	1
R. Sociedad - At. Madrid	x 1
Málaga - Betis	1 x
Córdoba - Celta	1
Burgos - Sabadell	1
Sevilla - At. Bilbao	1 x 2
Coruña - Valencia	1 x 2
Granada - Barcelona	1 x 2
Elche - Leonesa	1
Santander - Cádiz	1
Pontevedra - Logroñés	1
Jerez - Hércules	1
Mestalla - Ferrol	2

Reservas	
Oviedo - Mallorca	1
Zaragoza - Villarreal	1

## VENCIO EL HUETOR VEGA AL EDEN (2-0)

Los visitantes desaprovecharon un "penalty"

Encuentro de escasa calidad el disputado en el campo de «Las Viñas» entre el titular y el Edén de Peligros, alzándose con la victoria el club local por el tanteo de 2-0, en una tarde soleada y con asistencia de poco público.

No se encontraba en buenas condiciones el terreno de juego y de ahí que la pelota no fuese controlada con la precisión debida por los jugadores. Los visitantes, que embarrulladamente dominaron territorialmente a su oponente, no supieron sacar fruto en sus avances, que morían en la zaga local, muy segura.

A los 40 minutos inauguraba el marcador Serafín al sacar una falta desde fuera del área, siendo inútil la estirada del portero visitante. Con este resultado terminó la primera mitad.

Reanudado el juego, Frutos remata de cabeza un centro, repeliendo la pelota el larguero. Hubo buenas jugadas a cargo de Pirri, Frutos y Pepe Luis. A los 35 minutos, el colegiado señor Avila —que no tuvo dificultades durante el transcurso del encuentro— decretó «penalty» por mano de un defensor local y lanzado por un delantero del Edén, salió fuera el esférico.

A siete minutos del final, Pirri recogió un rechace de la defensa visitante y remató inteligentemente al fondo de la red, estableciendo el definitivo 2-0.

Alineaciones:

EDEN: Ruiz; Quesada, Gallego, Rodríguez; Pareja, Ballesteros; Ruiz, Martínez, Fernández, Martín y Sierra.

HUETOR VEGA: Roberto (Pepín); José, Del Río, José María; Casimiro, Serafín; Pepe Luis, Frutos, Pirri, Arquelladas II y Cobos.

PEREZ-REJON

## Competiciones escolares para sábado y domingo

Programa para los días 8 y 9 próximos de los campeonatos escolares y de Enseñanza General Básica:

### SABADO, DIA 8

#### ALEVINES

#### MINIBASKET

Ave María - Escolapios, en Ave María, a las cuatro.  
Filia I - P. Manjón, en Filial II, a las cinco.  
Filia I - Salesianos, en Filial I, a las diez.

#### BALONMANO

P. Suárez - Salesianos, en Estadio, a las cinco.  
Filia VI - Filial V, en Estadio a las seis.  
Filia III - Agustinos, en Estadio, a las nueve y media.  
Ave María - Filial I, en Estadio, a las doce y media.  
Escolapios - Filial II, en Estadio, a las diez y media.  
Sacromonte - P. Manjón, en Estadio, a las once y media.

#### TENIS DE MESA

Las inscripciones nominales (2 por Centro), se deben encontrar en la secretaría de la Sección, como máximo el próximo lunes, día 1.

#### JUVENILES

#### PELOTA A MANO

Sacromonte - Ave María, en Estadio, a las tres y media.  
La Salle - Agustinos, en Estadio, a las tres y media.

(Lunes, día 10)  
Sacromonte - La Salle, en Estadio, a las cuatro y cuarto.  
Ave María - Agustinos, en Estadio, a las cuatro y cuarto.  
El domingo, día 9, según programa aparte.

#### ENSEÑANZA GENERAL BASICA MINIBASKET

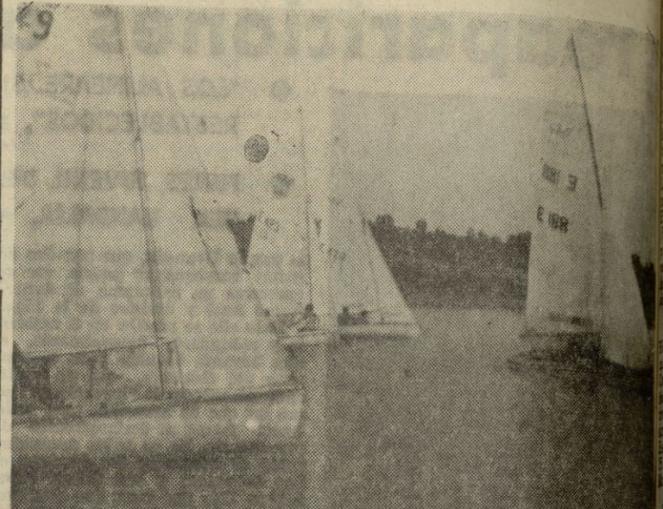
C. Sordomudos - La Quinta, en Vistillas, a las diez.  
La Zúbia B - Anejo A, en Vistillas, a las once.  
B. de Castro - El Doncel, en Vistillas, a la una.  
S. Cristóbal - Anejo B, en Filial I, a las once.  
C. de la Yedra - La Zúbia "A", en C. de la Yedra, a las once.  
Casa Madre - San Isidro, en Casa Madre, a las doce.  
Vistillas - S. Agustín, en Vistillas, a las doce.

#### BALONMANO

B. de Castro - C. de la Yedra, en C. de la Yedra, a las diez.  
S. Cristóbal - Juan XXIII, en C. de la Yedra, a las once.

## LOS MEJORES REGATISTAS DE ESPAÑA SE DIERON CITA EN EL CUBILLAS

DOS EMBARCACIONES GRANADINAS ACUDIRAN A LOS CAMPEONATOS EUROPEOS



Los mejores regatistas de España se han dado cita en el pantano de Cubillas, con motivo de la II Regata Internacional de Semana Santa.

Terminó en el pantano de Cubillas, organizado por el Club Náutico de la Universidad de Granada, la II Regata Internacional de Semana Santa, para barcos de la clase 470. Aunque ya habíamos dado en días anteriores los resultados de la primera jornada, parecía que no sufriría una modificación muy sustancial la clasificación, ya que todos los barcos que se encontraban en los cinco primeros lugares eran los que parecían que optaban al triunfo final; pero no fue así, después de un día en el que el viento ayudó a que las mangas se corriesen muy rápidas vino un día de calma que dio al traste con todas las suposiciones. Así vemos cómo los regatistas buscaban con afán las pocas rachas de viento que se levantaban con el fin de mejorar puestos con vistas a la clasificación general. Así, después de un primer día en que la embarcación «Teiro» del C. N. de Granada se vislumbraba como un posible ganador, el domingo quedaba relegada a un sexto puesto que aunque es bueno dentro de la categoría de participantes que compitieron no es el que esperábamos para esta embarcación. Sin embargo, la tripulación efectuada por Alejandro Sacristán y Rufino Chiscano, tras un primer día de poco entendimiento por estar quizá poco acoplados hicieron al día siguiente dos buenas mangas que les valió el tercer puesto de la general.

La organización estuvo al nivel que se esperaba y el juez árbitro de la prueba, que en todo momento supo exigir el reglamento a rajatabla, brilló a gran altura y es por lo que en competiciones sucesivas deseamos que Pedro Arribere siga viniendo para enseñarnos cómo se llevan esta clase de competiciones. Únicamente nos decía que sería necesaria una embarcación de salvamento más acorde con las circunstancias para casos imprevistos.

La entrega de trofeos estuvo presidida por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, presidente de la Federación del Deporte Universitario de Granada, secretario general de la clase 470; don José Llosá, profesor de la Universidad y delegado de Motonáutica, y don José Luis Lachica. Después de unas palabras del delegado provincial, que agradeció la asistencia a todos los participantes y que hizo votos para que esta modalidad deportiva adquiriera pronto en Granada gran altura dado el esfuerzo que está realizando el Club Náutico Universitario, se procedió a la entrega de trofeos.

1: Nombre de barco: «Amaya»; club a que pertenece: C. N. de Cádiz; tripulantes: C. Larranaga y E. Fernández.

- 2: «Perseo V», C. N. de Madrid, Roquero y E. Gaso.
- 3: «Lord», C. N. Universitario de Granada, A. Sacristán y R. Chiscano.
- 4: «Kirikiki», C. N. de Masnou, R. la y señorita Monse.
- 5: «Panchovilla», C. N. Ur-Kirrola, M. Benavides y F. Chauson.
- 6: «Teyro», C. N. Universitario de Granada, F. Salas y E. Salas.
- 7: «Platero», C. N. Universitario de Granada, E. García y A. Ayan.
- 8: «Machis», C. N. de Motril, D. Góndez y A. Alvarez.
- 9: «Renco III», C. N. de Masnou, Ramentol y A. Millet.
- 10: «Cuarcaco», C. N. de Motril, Puertas y J. Ballesteros.
- 11: «Fuensanta», C. N. de Madrid, Duato y E. Duato.
- 12: «Cloty», C. N. de Guadiana, Valverde y J. Valverde.
- 13: «Neanas», C. N. de Guadiana, Colino y Valverde.
- 14: «Jotaene», C. N. de Motril, Ballesteros y Ayan.
- 15: «Lorena», C. N. Universitario de Granada, C. Benito y señorita Chlotte.
- 16: «Mister X», C. N. Universitario de Granada, A. Penela y Gómez.
- 17: «Lorena», C. N. Universitario de Granada, F. Belmad y Rodríguez.

De esta competición salieron seleccionados para representar a España en los Campeonatos de Europa, que tendrán lugar en La Rochelle (Francia) el próximo mes de mayo las embarcaciones del C. N. de la Universidad de Granada, F. Belmad y Rodríguez, Sacristán y Rufino, una, y la otra, los hermanos Salas.

Con el fin de conocer la impresión causada tanto por el campo de regatas como de las instalaciones pertenecientes al Club Náutico de la Universidad de Granada, hemos entrevistado a María Benavides, participante en la regata y que se encuentra en el momento en la Escuela Española de Motonáutica en Palamós (Gerona) que representará a España en los Campeonatos de Europa. Se le hicieron las siguientes preguntas:

—¿Qué te parece el Club?  
—Las instalaciones y local social muy buenas aunque con todos los problemas que cuenta este Club se hacen uno de los Clubs Náuticos mejores de España. El campo de regatas es para nosotros, que estamos acostumbrados al mar, bastante difícil, pero los vientos suelen cambiar cada vez y por eso muchas veces nos encontramos contrariados en estos días.

—¿La competición tuvo el nivel deseado?  
—Por supuesto que el nivel fue bueno, ya que únicamente faltaron tres embarcaciones para que se pudiese decir que estaba la élite de la clase 470 española.

—¿Cuál es el motivo por el que cuenta concentrado en Palamós?  
—El principal motivo es el de preparar y prepararme a fondo para los Campeonatos de Europa, ya que los mejores especialistas de la clase 470 de Europa, finlandeses y noruegueses.

—¿A la vez de estar concentrado en Palamós, ¿hacen alguna labor más dentro de la competición?  
—Pues sí, ahora mismo acabo de dar un curso en Cáceres, en el que tanto buscar los jóvenes valores como corto plazo estén incorporados a la modalidad deportiva.

—¿Me podrías dar nombres de regatistas que hayan destacado más en esta competición?  
—Ya le decía en un principio que el nivel de toda ella fue muy elevado, pero puestos a dar nombres, los hermanos Salas y Sacristán son de un nivel técnico muy elevado.

—¿Así nos despedimos de este gran breve que en su aspecto físico se muestra como un lobo de mar a la vez que tanto por su corpulencia como por su barba larga y enmarañada, ha sido una próxima competición.

## ¡Deportistas!

El diario nacional de los deportes

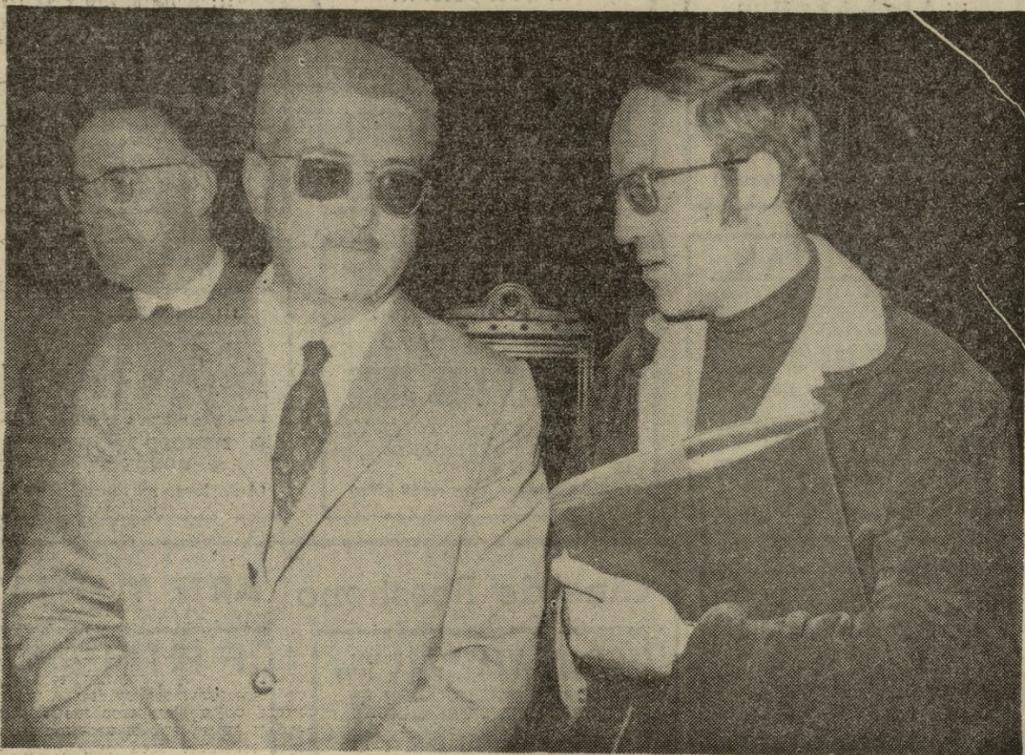
# MARCA

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL



# GRANADA, COMO SEDE DE UNA CULTURA REGIONAL



Don Enrique Segura, director del Curso de Primavera para Extranjeros, en un momento de la entrevista sostenida con nuestro redactor. — (Foto FERRER)

- CON MADRID SON LAS DOS CIUDADES DONDE EL CENTRO CULTURAL HISPANO - FRANCÉS ORGANIZA CURSOS PARA EXTRANJEROS
- CON ESTOS CURSOS SE HA DESMITIFICADO LA CREENCIA GENERAL QUE EXISTE SOBRE ANDALUCÍA
- ES DIFÍCIL YA ENGAÑAR AL EXTRANJERO CON EL FOLKLORE FALSO
- Declaraciones de don Enrique Segura, director del curso para extranjeros en Granada

EL folklore falso, por lo general, ha sido el principal medio de atracción para el turista. Eso ha dado pie para la creación de una mentalidad que no sólo ha influido en la conciencia extranjera, sino que incluso ha llegado a suggestionar a los propios habitantes, hasta el punto de crear la necesidad de presentarse ante el turismo con ese disfraz. Esa época, se puede decir ya, es cosa pasada. Actualmente, los cursos que organiza el Centro Cultural Hispano-Francés para estudiantes y profesores de otros países, ofrecen una visión diferente. Se ha rechazado todo el folklorismo, para centrarse principalmente en lo que define al pueblo del sur como región, en primer lugar, y después, los caracteres provinciales. Esta labor es meritoria por cuanto que supone la existencia clave de un pueblo con algo más que canciones y vestidos de lunares. La cultura regional es el camino por el que comienza a andar España, visto el matiz cultural que impera en Cataluña, Galicia, Asturias y Vizcaya. Andalucía tiene el camino abierto.

Granada es, junto con Madrid, la única ciudad española donde se realizan cursos para extranjeros. Esto da lugar para demostrar la trascendencia de Granada, como lugar básico para el conocimiento de una cultura regional andaluza. Estos cursos están organizados por el Centro Cultural Hispano-Francés, que tiene su sede central, como no, en Madrid. Ayer se ofreció una recepción a los participantes en el XV Curso de Primavera, en el que ha participado notablemente la Universidad de Granada. La recepción tuvo lugar en el Ayuntamiento. Pero no es éste el hecho principal. Lo que interesa ahora es conocer la labor que realiza el Centro Cultural Hispano-Francés, y la importancia que se da a la celebración de este cursillo, precisamente en Granada. Por este motivo nos hemos entrevistado con el director, don Enrique Segura, doctor en Filología Románica, y catedrático de Literatura, en Badajoz. El profesor

Segura, todos los años, viene a Granada a causa de estos cursos para extranjeros, por lo cual su presencia aquí ya no es extraña, sino todo lo contrario.

### Cultura regional

—¿Cómo desarrolla el Centro Cultural Hispano-Francés estos cursos a nivel nacional?

—Hay dos facetas. En primavera se organizan en Granada, y en verano en Madrid. También, en verano, se organiza un cursillo pero para estudiantes menores, en Avila.

—¿Qué diferencias hay entre ambos cursillos?

—Hay una diferencia notable. En Madrid se hace ya contando con más tiempo, y por consiguiente se abarca más materia sobre la cultura española. El cursillo de Granada es de menos tiempo, y el enfoque está centrado ya sobre una cultura regional característica.

—¿Cuántos participantes han asistido a este curso?

—En cifras redondas podemos decir que unos sesenta. Los ha habido de diversas nacionalidades: franceses, que han sido los más numerosos; belgas, ingleses, alemanes, japoneses, etc. En fin, de todas partes.

—Siempre hay una conciencia de venir a buscar la Andalucía falsa panderetera. ¿Se ha desarrollado el curso en estos términos?

—Por supuesto que no. Siempre existe una conciencia general y el peligro de enseñar esa Andalucía y esa Granada. Pero también es verdad que ya el universitario de otros países viene buscando otros aspectos culturales diferentes. Ya no se le engaña. Incluso, con el cante jondo y el flamenco, es difícil darle una visión fácil. Por ejemplo, en este cursillo, se les ha ofrecido una visión de la cultura regional andaluza. Especialmente se han interesado por la poesía del sur: García Lorca, Antonio

Machado y Alberti han sido los poetas que han despertado más interés. Otros aspectos que también se les ha ofrecido han sido los históricos y artísticos. Lo principal ha sido enfocar lo tradicional con lo moderno dentro de una concepción amplia de la cultura andaluza. Lo que sí creo que hemos conseguido ha sido desmitificar la creencia general que exist-

(Vuelve a la pág. anterior)

## — Un reloj que transvasa la pena

EN el estudio de Manolo Maldonado, con barco velero parado, navegando a todo trapo; con mantecados y rosquillos de anís en bandeja preparada para un bodegón comenzado hace años; con un bello retrato femenino en el caballete, sin acabar; con abanicos gitanos como ensangrentados soles; con santas tenues, casi transparentes y una escogida biblioteca de libros bien amados, reencontramos al pintor esías tardes repitiendo cantares jondos:

Debajo de un sauce triste  
me puse a llorar mi amor,  
y era tan triste mi llanto  
que el sauce también lloró...

Maldonado, de apellido payo tan "agitano", parece que en el aire parado de la sala está cazando moscas, y lo que persigue son ayes. Un ¡ay! allí, en aquella esquina, que se le para en una jarra talaverana; un ¡ay! travieso que intenta mover el sueño de una vieja rueca; un ¡ay! que se esconde tras la colgada rempuja y otro que se va hacia el gran cuadro antiguo y apacigua su vieja pena en amor de Dios, tratado por la Escuela Granadina.

¿Qué hace Maldonado, así? ¿Por qué está alegre y dolorido al par? Manolo intenta aprisionar cincuenta años de penar flamenco en un reloj de soledad, en un reloj de arena. Está trazando líneas y colores para un cartel de Cante Jondo que urgentemente —"por las esquinas banderas"— ha de pregonar en las paredes del mundo que aquí recrearemos en junio el recuerdo de Manuel de Falla, Ignacio Zuloaga, Federico —¡Ay, Federico García!— y tantos otros, en las jornadas del Concurso Nacional de Cante Jondo del año 1922.

El pintor tiene ahora en las manos lápices de cera. De la cera saltamos imaginativamente, sin pausa, al panal, a la abeja, al romero, al arráyan a la yerbabuena, al cante intimo granadino:

"En la corriente del  
agua, la yerbabuena se cria..."

Pero volvamos a la realidad. ¿Mas hay aquí realidad, a unos cientos de escalones sobre las losetas asfálticas de la calle de Navas, y el artista en mangas de camisa, intentando transformar en reloj dos corazones martirizados que gotean sangre sobre la boca en o, asombrada, de una guitarra?

Una campanada y cinco más resbalan por los planos entrecruzados, de rojizas tejas árabes, que abrazan el estudio. Y surge una voz. No dice "¡toos los ojitos negros — los aprisionan mañana...!", sino: —Maestro, ¿me rendo ya? Entonces, vienen a deshacerse ante el artista esos mundos minúsculos de la naranja y la manzana, tan antiguos y olorosos, con regusto de Paraíso Terrenal, compitiendo con el moderno café en polvo, pronto ahogado en el agua clorificada y sin presión. Borrón y color nuevo. Maldonado se adentra en su cartel. Sí, el símbolo sonoro y desgarrado de lo jondo es la quejumbre de la guitarra y la copla en intimidad. Alguien debe cantar. Alguien pequeño, estremeado, prisionero y libre, con voz poderosa y con susurro acariciante. Eso es. ¡Un pájaro! Un pájaro, y allí lo pone, como si rescatara el de Angel Ganivet cuyo corazón emplumado lanzaba lejos su trino emocionante, cuando moría de nostalgia:

Quiero vivir...  
¡Quiero vivir en Granada!

E. M.

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Apertura de Carrera del Genil

LOS síntomas son decisivos. Parece ser que hoy se producirá la reapertura del lateral de los impares de la Carrera del Genil. Ya era hora, pero es que las obras se prolonga-



ron porque el subsuelo ha quedado estúpido, a decir de los técnicos.

Decimos que hay síntomas para pensar así porque los automóviles aparcados ayer en dicha vía aparecieron con un papelín del Ayuntamiento en el que se decía que estaba prohibido estacionar el vehículo en aquel lugar desde las seis de la mañana hasta las doce de la noche. La buena nueva es estupenda. — K.

### En busca de acompañantes

A NOCHE se notó una gran animación en cierta cueva del Sacramento, donde asistieron alrededor de setenta y cinco norteamericanos. Pero la noticia es que buscaban



acompañantes para la fiesta, ya que la agencia de viajes había puesto a disposición del "respetable" cien plazas, y no era cosa de desaprovecharlas. Los acompañantes surgieron y la diversión fue buena. Le digo a usted... — B.

### Coche por la acera



DESDE luego hay cada cosa en esta Granada nuestra... Ayer, a la una de la tarde, un seiscientos del que conservamos la matrícula como cosa curiosa, se subió a la acera en calle Girona desde la puerta del Colegio de Presentación hasta pasadas las Hermanitas de los Pobres. Es decir, que hizo todo ese recorrido con sus cuatro ruedas por la acera, entre los árboles y las fa-

chadas. Las niñas que salían del Colegio a esa hora, sus mamás y en general todos los transeúntes que iban por esa acera, tuvieron que bajarse a la calzada para cederla al "señal" verde de tan inquieto conductor. Pero lo que se ve no pudo soportar la tremenda" espera de un leve embotellamiento. — K.

### Fútbol en la Plaza de Alonso Cano

NO queremos dar la noticia breve de que se juega al fútbol en la Plaza de Alonso Cano con absoluta impunidad. Esto no es noticia, porque lo sabe todo el mundo. Lo que queremos decir es que convenía que algún especialista del Granada C. de F. se diera una vuelta por allí a la caída de la tarde. Realmente hay algunos muchachos que lo hacen muy bien y alguno podría encajar en los equipos juveniles del



Granada, con vistas al futuro. Ayer mismo, sin ir más lejos, uno de los mocitos coló dos goles de formidables trallazos en menos de un minuto. El público transeúnte que era mucho, porque esto ocurría a las ocho menos cuarto, se sorprendió de la habilidad del joven y de la fuerza de sus disparos. Unas señoras que salían del Sagrario se llevarían las manos a la cabeza y pensarían si no tendríamos allí mismo otro Portia ignorado. — K.

### Yerma a Londres



EN el Festival Mundial de Teatro que ha comenzado en Londres hace unos días, se representará la obra de García Lorca, "Yerma", por la compañía de Nuria Espert y el montaje "onírico" de Víctor García que tantas polémicas (traducción, éxito) ha despertado en el mundo teatral madrileño. Pero ahora habrá que esperar a la reacción de los aficionados londinenses. — B.

(Viñetas de Guillermo Soría)

## Soriahumor

¡ESTOS UTILITARIOS SÍ QUE APARCAN EN CUALQUIER PARTE!

